



Co numer jałdś numer!

żak

Miesięcznik studentów Politechniki Wrocławskiej

ISSN 1730-5152

Numer 7(81)
Maj 2009
Rok X
Nakład 4000 egz.



TEMAT NUMERU

GEEK vs. COOL



foto. Jacek Zimoński i Michał Stangret

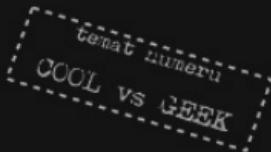


Witajcie!

Kiedy ostatnio styczeliście, żeby ktoś z PWfZ zchwytał się kierunkiem, który studiuje, mówili, że jest jego prawdziwą pasją? Jak zareagowacie, gdyby ktoś na Waszą propozycję zakrapianej imprezy odpowiedział, że dzisiaj woli zostać w domu i przeczytać ciekawą książkę? Czy posiadanie zainteresowań, które nie wpisują się w schemat jest zbrodnią? W tym numerze poruszamy temat bycia geekiem – czyli stereotypowo osoba przesadnie zainteresowana wiedzą i jej zdobywaniem oraz stereotypu bycia cool – czyli stereotypowo kimś skierowanym na rozwijane, popularne. Przedstawiliśmy sylwetki osób lub grup ludzi, którzy, oprócz zdawania egzaminów, pisania projektów i uczestnictwa w studenckich grillach, robią coś, co je wyróżnia. Mówimy zaś tego numeru uczyliśmy się zdanie: czy jeśli zacznie czytać, zostanę kujonem? Zapraszam do lektury tekstu Daniela Mormola o takim właśnie tytule. Oprócz tego, zaczęcmy do zapoznania się z artykułami dotyczącymi wyszukiwania informacji oraz tekstów na temat Wikipedii – ponieważ ważne jest nie tylko posiadanie wiedzy, ale także źródło, z którego ją czerpiemy. A z rąci, iż mają to chwalebny czas, gdy spiewa się Breve Regnum i odbiera klucze do miasta – trzymajcie, rzecz świata, juwenalia już niedługo czas zacząć świętować! Co będzie się działo w czasie studenckich dni, przeczytacie na str. 4 i 5.

Milej lektury!

Ewelina Pawlus



Redaktor naczelna: Ewelina Pawlus (ewelina.pawlus@zak.pwf.wroc.pl). Z-ca red. nacz.: Anna Pakuła. Redakcja: Ewa Chudyk, Paweł Głuchowski, Tomasz Lemariski, Filip Mazurek, Andrzej Noga, Anna Noga, Michał Olejarczyk, Maria Pogrzebska, Paweł Stelmach, Jakub M. Tomczyk i Piotr Wojechowski. Współpraca: Marcin Dudek, Jerry Gryc, Michał Hennig, Michał Kowalewski, Małgorzata Kowalewska, Daniel Marmur, Paulina Mosiołek, Łukasz Piernacka, Wojciech Roszkowski, Zuzanna Solska, Michał Stangret, Ewa Stęfańska, Szymon Strzyż, Monika Szczępaniak, Grzegorz Wielguszewski, Roksana Wierzbicka, Maciej Zacharski i Jacek Ziemiński. Okładka: Paweł Hernik i Tomasz Lepak. Fotografia: Marcin Dudek, Jerry Gryc, Michał Janiszek, Filip Mazurek, Michał Stangret, Maciej Zacharski i Jacek Ziemiński. Okładka: Jacek Ziemiński.

WYDARZENIA

Biotechnologia jest wszechświat

...w piwie, ogródzie i na wrocławskim rynku.

Juwenalia

Nadchodzi najbardziej oczekiwane przez studentów wydarzenie...

Szortpress

Kilka krótkich relacji i zapowiedzi.

4

4

5



STUDIA

Ani to ameba, ani ślimak, ani grzyb

Title do zakwalifikowania fascynujące Baze stworzenie.

Co ja wiem o Europie

Ostatnie z internetowych encyklopedii.

Wikipedia

Sięgaj do encyklopedii.

Czy można ufać Wikipedii?

Wikipedia znana jest z różnych błędów, czyli tekst o vandalizmie.

KoNaR

Od projektu na zaliczenie do międzynarodowych zawodów.

Jesteś EKO?

I cool i grec może być eko.

Listy znad Sekwany

Zak na Elatmanie we Francji.

Książki cyfrowe nie gryżą

Czytanie z ekranu jest gorsze od tradycyjnej książki papierowej?

6

7

8

9

10

11

11

12



AKTYWNOSC

Entomolodzy na boisku

Widok biegających grupki chłopaków z kijami w ręku dziwi niejednego.

Moskwa okiem Polaka

Moskwa jest inna niż reszta Europy, więc warto zobaczyć.

14

16



KULTURA

Repertuary na maj

DKi, Opera Wrocławska i Teatr Polski polecają.

Ten Typ Mes

O muzyce, plamach wydawniczych i życiu rozmawiali z nami członkowie zespołu Ten Typ Mes.

17

18



RELAKS

Aparat z pudelka od zapalek

O fotografii otwartowej.

Czy jeżeli zacznie czytać, zostanę kujonem?

Czy cała Polska czyta dzisiaj? Czy cała Polska składa się z kujonów?

Były przed deadline'm

Scisko po polsku (odez. 12).

Krzyżówka nr 10

Tylko dla myślących niezabalonowo.

I student czyta poezję! Bo niby czemu nie?

Rymowanki wybrane: Julian Tuwim "Szczęście".

Studentci nie gesi i lucine znają!

Czyli o zwrotach fachowych słów kilka.

20

20

21

22

22

22



Redaktor wydania: Paweł Głuchowski. Korrekt: Paulina Mosiołek i Grzegorz Wielguszewski. Skład: Paweł Głuchowski. Kontakt z czytelnikami: Anna Pakuła. Reklama: Ewa Chudyk (ewa.chudyk@zak.pwf.wroc.pl). Adres redakcji: Miesięcznik studentów Politechniki Wrocławskiej "Zak" wyp. Wydziałowy 27, 50-370 Wrocław, bud. C13, pok. 3, tel. 071 320 40 89. E-mail: zak_pjwst@pwr.wroc.pl.

Zebrażna redakcja we wtorku w 19.00. Zapraszamy do współpracy z Zakiem.

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń. Zastrzegamy sobie prawo do skrócenia i zmian w materiałach niezamówionych. Przedruk materiałów zamieszczonych na łamach Zaka wyłączone za zgodą redakcji.

Biotechnologia jest wszędzie

w piwie, w ogórkach i na wrocławskim Rynku

By słowo „biotechnologia” nie brzmiało tak tajemniczo. Akcja promująca biotechnologię ruszyła równocześnie w 5 miastach w Polsce. Z największym rozmachem we Wrocławiu. 4 kwietnia na wrocławskim Rynku wyrosło miasteczko biotechnologiczne.

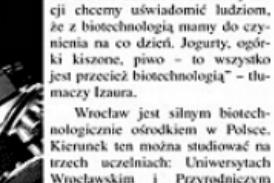
Idea, by we wszystkich wielkach miastach akademickich zorganizować akcję promującą biotechnologię, powstała w listopadzie 2008 podczas corocznego zjazdu Akademickiego Stowarzyszenia Studentów Biotechnologii. Równocześnie w 5 miastach: w Warszawie, Poznaniu, Gdańsku, Lublinie i Wrocławiu odbyły się warsztaty zatytułowane „DNA – Encyklopedia Życia”. Tylko wrocławianie wyszli z tym na Rynek. W pozostałych miastach wykłady i pokazy odbyły się w budynkach uczelni. „Mieliszcie ciekawy pomysł, ale i trudny do realizacji. To nie jest tak, że po prostu przychodzimy, rozkładamy namoty i plakaty. Jest mnóstwo organizacji i zatulania formalności. Na szczęście wiele osób nam w tym pomogło. Muszę pochwałić Urząd Miasta, który bardzo wspierał akcję; prezydent Dukiewicz objął nawet patronat honorowy. Bardzo nam pomogły również rektorzy wrocławskich uczelni: PW, UWr i UP” – mówi koordynatorka akcji, Izaura Załęwska z Uniwersytetu Przyrodniczego. Sprzyjała również piękna pogoda, a nie przeszkadzały odgrywającego się obok akcji „Motoserce”, której celem była zbiórka krwi dla dzieci. Oba wydarzenia wzajemnie się wspieraly, a jednym z punktów akcji kredytowania było „Biotechnologią tańczą na scenie”.

„To nie jest akcja skierowana do ludzi, którzy na co dzień mają do czynienia z biochemią i genetyką. Jest wielu ludzi, którzy nie mają pojęcia o biotechnologii i dlatego są jej przeciwiani. Wielu ludzi jest przeciwnych żywieniom GMO, ale nie są w stanie powiedzieć, czym się ona różni od zwyczajnej żywności. Panuje przekonanie, że jeśli się zje pomidora, który jest genetycznie modyfikowany, to samemu też się stanie genetycznie zmodyfikowanym. To tak nie działa! Podczas tej akcji chcemy świadomie ludziom, że z biotechnologią mamy do czynienia na co dzień. Jogurt, ogórek kiszony, piwo – to wszystko jest przecież biotechnologią” – tłumaczy Izaura.

Wrocław jest silnym biotechnologicznie ośrodkiem w Polsce. Kierunek ten można studiować na trzech uczelniach: Uniwersytecie Wrocławskim i Przyrodniczym oraz Politechnice. Organizatorami warsztatów byli studenci, działający w kółach naukowych: Studenckim Kole Naukowym Biotechnologów UP, SKNB „Przybysz” z Uniwersytetu Wrocławskiego oraz naszym politechnicznym „Bio-Topie”. W akcji wzięła również udział Uniwersytecka Poradnia Prawna.

Tobiasz Lemasiński

Jeden z namiotów alei biotechnologicznej stał się laboratorium, w którym wykonywane było doświadczenie takie jak izolowanie DNA z pomidora i ogórków. W innym można było degustować biotechnologiczną żywność. Nie GMO, ale: chleb, salami, ser czy jogurt, które przecież są wytwarzane dzięki biotechnologii. Mikrobiologiczne stoisko wypełnione zaś było różnorakimi okazami bakterii. Oprócz tematycznych stoisk porozwieszane-



Juwenalia

Nadchodzi chyba najbardziej oczekiwane przez studentów wydarzenie – **JUWENALIA!**

Miedzy 11 a 16 maja czeka na nas tydzień zabawy, w którym w ogromne propozycje każda, nawet wiele oczekującą persona, znajdzie coś dla siebie. Co wiejs przygotował dla nas Samorząd Studentek Politechniki Wrocławskiej we współpracy z organizacjami działającymi na PW?

Juwenalia w tym roku to nie tylko niewiele wymagająca rozrywka – zaczynamy spotkaniem z pereją, podczas którego okazja do zaprezentowania się przez młodych twórców – studentów. Spółka nie II maja w „Starej Kotłowni”.

Od wtorku do czwartku natomiast, o godzinie 19, wyjątkowy projekt DKF-u w Auli PW – Kultura. O Culturach możliwości przećzekały w ostatnim naszym numerze, jednak dla przypomnienia: 12.05 – Carmine Barana, 13.05 – modernistyczny videoart, 14.05 – teatr eksperymentalny. W piątek na deszcz z kolei koncert symfoniczny orkiestry Akademii Muzyzycznej – godzina 17, również w Auli PW.

Po „odchiamieniu się” na wortkach Kultura. lach można się przenieść na imprezę do Miasteczek Studenckiego przy ul. Witosa, 14-05-06. Do akcji wkraczy DJ Darry Doman, DJ Mare.In i na koniec jeszcze DJ'ka Ruda Beast.

To nie koniec atrakcji na wórek – PI.W.O. 3. Jest to trzecia edycja znanego na całej Polsce projektu wykorzystującego okno akademika jako piksele, tworząc matryce, na której wyświetlone są różne animacje.

W środę słynne, po zeszłym roku co prawda niechlubne, wielkie grillowanie. W tym roku jednak, jak obiecuje samorząd, sytuacja ma się nie powtórzyć, a pomoć w tym ma wynajęta profesjonalna ochrona.

W czwartek natomiast wydarzenie, bez którego dla Juwenaliów nie miałyby racji bytu – przekazanie władzy studentom podczas Pochodu Juwenaliońskiego. Tego samego dnia również Wittigala organizowane z inicjatywy Klubu Studenckiego „Bajer”, podczas których można będzie się wykazać w licznych dzwiennikach konkurencjach, typu rzut w wszystkim czym się tylko rzucić da.

Piątek w Miasteczku Studenckim zapowiada się wyjątkowo aktywnie – o ile po pochodzie żary nie okazały się jednak zbyt zmęczeni. Miłośnicy tarasów mogą natuczyć się salsy wrzaz ze Studenckim Klubem Tańca Towarzyskiego „Iksra” PW, który wcześniej zaprezentuje, co potrafi. Miesiącznik akademicków natomiast zostanie rzuczone wyzwaniem w ramach Spartakiady o miasto najbardziej wyposażone domu studenckiego. Po tym szalonych emocjach koncert reggae.

Na zakończenie – w sobotę – planowany jest Rajd o Puchar Rektora (For Wysiłkowy przy ul. N. Niemirów Ląkach) oraz realizowane przez DKF „Politechnika” we współpracy z NZS-em PW kino w plenerze, podczas którego obejrzymy „Misia” i „Seksmejsię”. Filmy te będą wyświetlane na budynku C-13. Spodziewać się możemy również przemówienia JM Rektora PW prof. dr. hab. inż. Tadeusza Więckowskiego, kończącej Juwenalia na Politechnice Wrocławskiej.

Maria Pogrzebska

Konferencja Automatyki Budynkowej

28-29 maja, PWr, budynek D-20

Interesujesz się automatyką budynkową, inteligentnymi rozwiązaniaми w budynkach, szukasz oferty pracy z branży automatyki budynkowej.

Zgłoś swój udział w konferencji!

Szczegóły i formularz rejestracyjny znajdziesz na:
www.automatyka-budynkowa.com

Zapraszamy wszystkich do udziału w Konferencji Automatyki Budynkowej. Każdy uczestnik będzie mógł wziąć udział w wykładach organizowanych przez firmy z branży automatyki budynkowej oraz po rozmówach z ich przedstawicielami wystawiającymi się na towarzyszących konferencji targach automatyki budynkowej, a także uczestniczyć w szkoleniach stanowiskowych. Odbędą się również konkursy z nagrodami. Relacje, prezentacje oraz zdjęcia z konferencji będą zamieszczone w serwisie www.automatyka-budynkowa.com.

Organizatorzy:

Koło Naukowe Elektronicznych i Komputerowych Systemów Automatyki - www.knepsa.pwr.wroc.pl

Certyfikowane centrum szkoleniowe KNX przy Politechnice Wrocławskiej - www.knxpolksa.org

Współorganizator:

Serwis internetowy: www.automatyka-budynkowa.com



Akcja Wampiriada nadal trwa

To już 10 lat, ale szczęśliwi czasy nie liczą. Szczególnie ci, którym pomogło się w potrzebie. Jeśli nie oddałeś krwi, to masz jeszcze szansę pomóc ludziom, dla których krew jest na waga złota. Przy okazji będzie można poznać stan własnego zdrowia, bo po każdym oddaniu krwi w RCKiK poznasz wynik jej badania.

Około pół godziny przed planowanym rozpoczęciem akcji przyjeżdża zespół medyczny z Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa, zapewniający obsługę medyczną całej imprezy. Rozkładają sprzęt i zajmują stanowiska. Tak przygotowany zespół gotowy jest do przyjęcia pierwszych honorowych krwiodawców.

Każdy honorowy krwiodawca w nagrodę za swoje 450 ml krwi (4500kcal) otrzymuje jej równowartość energetyczną w postaci około 9 czekolad, zostaje nagrodzony licznymi drobiazgami i bierze udział w koszulkowej loterii, w której każdy los wygrawa.

Ta akcja niedługo będzie historią – a Ty możesz ją tworzyć.

Majowe terminy wiosennej edycji Wampiriady:

Wyższa Szkoła Bankowości

13.05 (środa), godz. 10.00-14.00

Uniwersytet Ekonomiczny (ul. Komandorska, budynek Z)

19.05 (wtorek), godz. 10.00-14.00

20.05 (środa), godz. 10.00-14.00

21.05 (czwartek), godz. 10.00-14.00

Studencki Nobel 2009

Mamy już zwycięzców uczelnianych i laureatów.

Zwycięzczami z Politechniki Wrocławskiej są:

1. Paweł Maślak
2. Paweł Szoltysek
3. Elżbieta Komarzyńska
4. Wioletta Milewska
5. Michał Sowa
6. Michał Gierczyński
7. Paulina Dyba
8. Dorota Mikołajewska
9. Ilona Turek
10. Radosław Kołkowski

Gratulujemy!



for Filip Matusek

Ekonomalia

Święto studentów Uniwersytetu Ekonomicznego we Wrocławiu

Tegorocznego Ekonomalia (13-15 maja) to około 50 wydarzeń organizowanych przez koła i organizacje studenckie.

Na Scenie Głównej, w ramach śródrocznego koncertu hip-hopowego, wystąpią: Abstrakt, Konkret, DreadSquad & Junior Stress, Riddimzz Team & Calu, Natural Dread Killaz, Don Guralesko. Czwartek to Studenckie Odcinki Kabaretowe z kabaretami: Dno i Nel Nejm oraz rockowy koncert UE Live, na którym zagrają: zespół metalowy Synapsa, RastaBarbar oraz zespół CHICO.

Ekonomalia to nie tylko imprezy rozrywkowe, ale także rozgrywki sportowe – turnieje koszykówki ulicznej Streetball ANDI, Siatka na plaży czy Street Soccer. Z mniej znanych dyscyplin, zmierzyć się będzie można w bitwie na balony z wodą, przeciąganiu lin w bloce i Chilli-Cuki Ekstralidym. Do tego dochodzą sztandarowe atrakcje jak disco-połowe Miasteczko PRL i, budzący rokrocznie wiele emocji, Turniej Wydziałów, czyli szereg konkurencji o tytuł najlepszego wydziału na UE.

Ekonomaliowy cykl zakończy wyjazdowa impreza na 450 osób – Bal na Zamku, tym razem w Grodzie.Więcej informacji wraz z szczegółowym harmonogramem znajdziesz na stronie www.ekonomalia.pl

13-15 maja – Ekonomalia.

Zapraszamy już dziś!

Uniwersytet Ekonomiczny



Politechnika Wrocławska (stolówka akademicka, ul. Smoluchowskiego)

25.05 (poniedziałek), godz. 11.00-15.00

26.05 (wtorek), godz. 11.00-15.00

Uniwersytet Wrocławski

27.05 (środa), godz. 11.00-15.00

28.05 (czwartek), godz. 11.00-15.00



Ani to ameba, ani ślimak, ani grzyb

Maleńkie, amebowato wyglądające, jednokomórkowe podążają ku sobie, formującą ślimakowatego gluta, który wędruje ku światlu i cieplu. W końcu zatrzymuje się, staje pionowo i formuje grzybnię, z której owe jednokomórkowe jeszcze dalej roznosi wiatr.

To nie science fiction, ale opis życia amebowatych stworzonek (jednak niebędących amebami), które z braku lepszej nazwy nazywano Dictyostelium discoideum. Dla ulatwienia nazwijmy to jednak „amebę”.

„Ameba” większość czasu życia porusza się i odżywia tak jak jednokomórkowi pierwotniaki (np. prawdziwe amebę) i na tym podobieństwo się kończy, gdyż: „ameba” tworząca własną celulozę jak roślina, grupuje się i formuje śluzowato, co, wygłyda i porusza się jak wielokomórkowe zwierze (np. ogrodowy ślimak) a w końcu przekształca się w owocnicę, jak u grzyba (np. plesni). Być może jest to najdziwniejsze Boże stworzenie, jakie tylko można zobaczyć, oczywiście po powiększeniu, gdy mierzy zaledwie około 0,02 mm.

Etap pierwotnika

Jesli tylko są sprzyjające warunki, „ameba” żyje zupełnie samotnie, przypominając o zdziale wygląd i sposobem poruszania się prawdziwą amebę (rys. 1). Lubie pełzać w glebie albo na jej po-

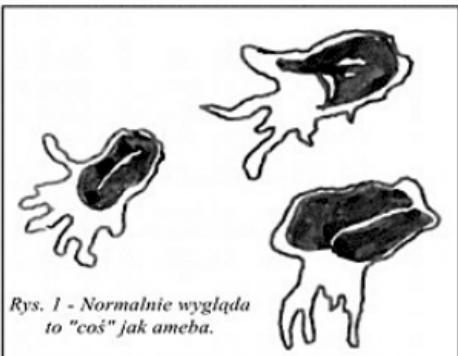
Etap gromadzenia się

Średnio jedna na dwa tysiące „ameb” potrafi w takiej sytuacji samodzielnie rozpoczęć wydzielanie pewnej substancji chemicznej, która jest bodźcem dla innych „ameb” z jej otoczenia do podążania ku niej. Każda z nich pełni więc ku wiekszemu stężeniu tej substancji, przy okazji samego ją wydzielając, co wzmacnia sygnał do gromadzenia się w jedno miejsce tak, że dociera on do coraz większej liczby dotąd niepoturbowanych „ameb”.

W ten sposób w ciągu kilku godzin aż do pół miliona „ameb” grupują się w jednym miejscu, formując jednego, oślepionego zwartego gluta o kształcie przypominającym ślimaka, w czym pomaga im wydzielanie substancji, która kleja je ze sobą.

Etap pełzającego „ślimaka”

Tak oto „ameby” uformowały „ślimaka” o długości 2-3 mm (mając zwykle setki podobnych „główek” dookoła), pozostając nadal niezależnymi od siebie – niezrośniętymi i samodzielnie metabolizującymi-



Rys. 1 - Normalnie wygląda to "coś" jak ameba.

jące za sobą śluzowany ślad, podążając do miejsca nawet nieznacznie cieplejszych i jaśniejszych.

Etap zarodni

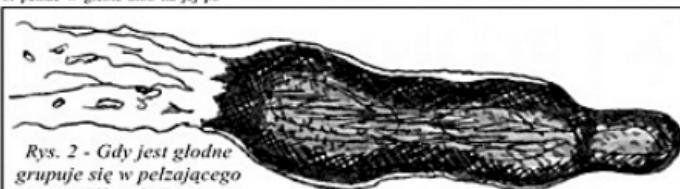
Znajdziawszy dostateczny jasny i ciepły powierzchnię substancji, w której dotąd przebywał (np. gleby), „ślimak” przestaje się przemieszczać. Powoli unosi w powie-

celuloze, budując typową dla roślin ścianę komórkową.

To, co dzieje się później, jest niesamowite: „główka” stojącego „ślimaka” stopniowo obniża się, wdrapując przez środek całego gluta aż do samego dołu (powierzchni, na której stoi), podczas gdy dolne i zewnętrzne jego części powoli przemieszczają się do góry. Wygląda to tak, jakby cały glut przenicował się na drugą stronę.

„Ameby” z „główek”, w czasie swojej wędrówki w dół, stale wydzielają celulozę dla wzmacniania pionowej konstrukcji. Ostatnie z podążających na dół „ameb” nie docierają jednako do dołu, lecz formują bardzo wąską i mocną (dziki celuloz) „nozkie” (rys. 4), na której szczytowej tworzy się okrągły balonik z pozostałymi „amebami”. Tak powstaje zarodnik (rys. 5), wyglądający zupełnie tak, jak u grzybowych (np. plesni).

„Ameby” znajdującej się na czubku „balonika” stają się teraz zarodnikami. Same też produkują celulozę, którą się otaczają, tworząc ścianę komórkową, chroniącą ją przed wysychaniem. Wystarczy tylko powie wiatru, by oderwał



Rys. 2 - Gdy jest głodne grupuje się w pełzającego "ślimaka".

wierzchni; ewentualnie w gnoju, zgnilych liściach itp. bogatą w bakterie i wilgoć substancję. „Ameba” żywi się właściwie bakteriami, a jeśli w swojej wędrówce natkną się na ich szczególny urodzaj, mimo że przez podział, by wykorzystać to szczeście.

W ten sposób „ameba” żyje, dopóki ma dość wilgoci i pokarmu. Wystarczy jednak, by te warunki się pogorszyły (zwykle na skutek zjedzenia większości bakterii), a „ameba” zacznie realizować swój niesamowity plan ucieczki ku życzliwszemu terenom.

mi – nietrwałe sklejonymi ze sobą jednokomórkowcami.

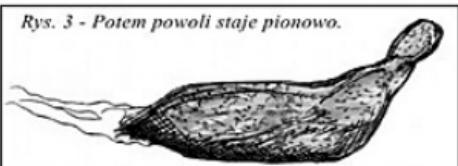
Po pewnym czasie „ameby” wpełzają jedna na drugą i formują stromo zakonczoną „głowę” „ślimaka”, który następnie przewraca się na jedną stronę i... zaczyna pełzać właśnie tak, jak ogrodowy ślimak (rys. 2). Mechanizm decydujący o tym, które „ameby” będą tworzyły „głowę”, a które podążają za nią resztę „ciała” jak dotąd jest nieznany. Co ciekawe, jeśli przetniemy „ślimaka” na dwie części, to w tylnej też uformuje się „głowę” i będziemy mieli dwa mniejsze sprawne „ślimaki”.

Taki glut „ameb” potrafi przemierzyć dość długą drogę, zostawia-

jąc swoja „główkę” i, w chwilę po tem, całą przednią część ciała (rys. 3). Nie jest to łatwe, wiec potrzeba niezajemliwie prób, az uda mu się stanąć w pionowej postawie.

Następnie „ameby” z wierzchołka „głowki” zaczynają wydzielad

Rys. 3 - Potem powoli staje pionowo.



Rys. 4 - Dzięki celulozie formuje sztywną nóżkę...



te "zarodniki" i pomyślał na nowe, mokre i żywe w bakterie tereny, gdzie przekształcają się na powrót w jednokomórkowe niezależne od siebie „amby”. Tak oto zakonczył się jeden a rozpoczęły następny cykl życia tego niesamowitego stworzenia, którego zarodniki możesz właśnie wydychać.

Czym właściwie są te stworzenia? Nie wiadomo. Ze względu na sposób samotniczego życia przypominają pierwotniki. Ze względu na wydzielenie celulozy

przypominają rośliny. Ze względu na budowanie zarodni i rozmieszczanie się niczym zarodniki przypominają grzyby. Kiedyś uważano je za grzyby, obecnie za śluzowce, jednak biologów zdają sobie sprawę, że nie bardzo pasują do istniejącego systemu taksonomicznego, zbudowanego na podstawie modelu ewolucyjnego. Sa po prostu fascynującymi dziwacznymi. Bodźmią stworzonkami, które interesują naukowców od lat.

Paweł Głuchoński



Rys. 5 - ... a u góry formuje zarodnię z zarodnikami rozsiewanymi przez wiatr:

Co ja wiem o Europie...

Jak wiadomo, człowiek uczy się przez całe życie. Geografię również. Wydawało mi się, że z mapy politycznej Europy jestem dość dobry. Zmieniam jednak zdanie.



Wrzucajam hasło „państwa europejskie” do wyszukiwarki jednej z encyklopedii internetowych i przeglądając alfabetyczny spis krajów naszego kontynentu. Zwracam uwagę na odsyłacze i w tym momencie mojego dotychczasowy obraz świata rozpada się na kawałki. Otoż czytam, że większość Grecji leży w Azji, podobnie jak część Hiszpanii. Kazachstan natomiast jest państwem położonym na kontynentach europejskim i afrykańskim. Czytam dalej – Portugalia jest krajem czesciowo uznawanym na arenie międzynarodowej, w przeciwieństwie do Rosji, która jest całkowicie nieuznawana. Turcja zaś dąży do połączenia z państwem mierzącym. Jakim? Tego nikt nie napisał. Podobnie jak nie dodano przypisów, do których kierują odsyłacze stojące przy Naddniestrzu i Kosowie, jako państwach de facto niepodległych, oraz Irlandii Północnej i Republice Serbskiej), jako obszarach separatystycznych.

Po lekturze encyklopedii uznaj musiałem, iż moja wiedza stoi (raczej leży) na zenującym niskim poziomie. Zabieram się więc za naukę mapy Europy...

Powyższy tekst zamieściłem na swoim blogu pod koniec stycznia. Odnosińki, o których mowa zostały już przypisane prawidłowo. I o ile opisana przeze mnie pomyłka może nam się wydawać co najwyżej śmiaską wpadką edytorów, o tyle błędy pojawiające się przy mniej „oczywistych” hasłach mogą zmylić tysiące osób, korzystających z internetowych encyklopedii.

I to akurat nie jest żadnym błędem – nie chodzi bowiem o Republikę Serbię ze stolicą w Belgradzie, a o czcią składową Bośni i Hercegowiny.

Vandenis

Wikipedia

Slobodna encyklopedia

Wikipedia, jak powszechnie wiadomo, jest wielojęzyczną niekomercyjną bazą wiedzy zorganizowaną w postaci dostępnych w Internecie artykułów, które każdy może edytować.

Jej nazwa pochodzi od określenia technologii wiki oraz wyrazu encyklopedia. „Wiki wiki” po hawajsku oznacza szybko. Ta internetowa encyklopedia powstała w 2001 roku w głowie Jimmy’ego Walesa. Wspomniany założyciel wzorował się na Nupedii, podobnym projekcie internetowym, który charakteryzowały skomplikowane procesy edycji i kontroli tekstu. W rezultacie do chwili zakończenia istnienia Nupedii opracowano

nymi prawami autorskimi. Funkcjonuje tu Licencja Wolnej Dokumentacji, co oznacza, że tekst może być kopowany i modyfikowany bez wiedzy i zgody autora z minimalizowaniem negatywnych konsekwencji prawnych dla każdej ze stron oraz z zapewnieniem poszanowania autora i należnych mu praw. Każdy użytkownik może brać udział w dyskusji o treści, zgłosić nadużycia czy wandalizmy, sprawdzać teksty, sygnalizować potrzebę ich dopasowania. Decyduje o konieczności wprowadzania zmian podejmująca edytorzy na zasadzie dyskusji lub głosowania. W Wikipedii można dodawać treść, tworząc nową wersję, natomiast kopia starego artykułu zostaje zapisana w dziale historii i autorzy, zatem istnieje możliwość prześledzenia etapów tworzenia tekstu. W ostatnich latach powstały również siostrzane projekty:

- Wikisłownik – pokazuje tłumaczenia z jednego języka na inny, wyjaśnia znaczenia słów, frazeologiczny, etymologiczny wyrazów, dóbry synonim;

- Wikilektury – tworzy kolekcje sentencji, maksym i cytatów;

- Wikibooks – udostępnia darmowe materiały edukacyjne, takie jak podręczniki szkolne, akademickie, poradniki, instrukcje obsługi;

- Wikiźródła – zamieszcza wz-

ry dokumentów urzędowych, źródła danych statystycznych, tablice matematyczne, teksty historyczne rangi państwowej lub międzynarodowej;

Tak, Wikipedia dużo ciekawego mówi.

- Losz

- Wikimedia Commons – funkcjonuje jako baza ilustracji, zdjęć i plików multimedialnych;

- Wikispecies – stanowi zbiorowe organizmów żywych;

Cytaty z Wikipedii są na porządku dziennym, ale gdy zajrzałam do sprawozdania dziewczynki, w którym Wikipedia była cytowana jako źródło informacji, wymięklam... -Milagros

- Wikinews – jest serwisem informacyjnym dziennikarstwa obywatelskiego podzielonym na działy, np. Polska, świat, polityka, gospodarka;

- Wikiversity – gromadzi materiały do nauki, projekty dydaktyczne, stanowi portal edukacyjny.

Z Wikipedia powiązany jest projekt non-profit Semapedia, której wykorzystuje kody QR. Skonfektowane przez nas na danym obiekcie odradają w przeglądarce internetowej naszego telefonu (jeśli ten ma wbudowany odpowiedni czujnik) pasujący do interesującego nas obiektu czegakolwiek w Wikipedii.

Na stronie Wikipedii można znaleźć informacje o tym, że nie jest ona cenzurowana, nie jest własnością, mówiącą ani kryształową kulą. Jej edytorzy zalecają wspieranie się innymi źródłami i nie oczekują zaufania. Ma ona również swoją parodię w postaci Nonsemopedia oraz bazę wpisów z blogów wikipediaًw, tzw. Planet Wikipedia. Istnieje także nieoficjalna kaszubska wersja Wikipedii, a w niej 1564 artykułów. W Wikipedii znajdują się zbiory nietypowych artykułów, które mają na celu szkolenie czytelnika dźwiękowym zestawieniem terminów, np. „szyszkownik klikajądek” czy „polityczni idioci”. Hm... czego my tam nie znajdziemy.

Angielska wersja Wikipedii, co sam sprawdziłem, jest bogatsza, jeżeli czegoś nie znajdę w polskiej wersji, to na pewno będzie w angielskiej. Czy jest wiarygodnym i solidnym źródłem wiedzy? Raczej tak, chociaż już kilkakrotnie na pytania z histmagowych quizów odpowidałem opierając się na wiki i okazały się one nieprawidłowe. -Kronos

Wikipedia ma 6 milionów użytkowników miesięcznie. Zwiększa 43 012 200 artykułów. Pod koniec kwietnia polska edycja posiadała 597 984 artykuły, co dało jej 4 miejsce wśród 70 wydań językowych.

Paulina Mosiołek



foto: Filip Mazurek

Czy można ufać Wikipedii?

Zazwyczaj pierwszą stroną, którą wam wskażę Google, będzie Wikipedia. Można tam znaleźć bardzo dobrze opracowane hasła. Czasem informacje bywają zaskakujące. Pewna pisarka przeczytała tam o swojej śmierci. Czy największa encyklopedia świata jest wiarygodnym źródłem informacji?

Idea jest dobra. Wykorzystuje się potencjał i wiedzę wszystkich ludzi, a nie większego grona osób. Każdy może tworzyć encyklopEDIĘ, więc może ona opisywać najbardziej specjalistyczne dziedziny wiedzy. Pomyśl, by każdy mógł tworzyć ogólnodostępne dobre, z powodzeniem wykorzystywane w różnych projektach. To nie tylko YouTube, którego siła tkwi w tym, że tworzą go miliony. W Polsce mechanizm podobnego do Wikipedii użyto np. przy dyskusji nad poprawkami do ustawy o VAT. Na stronie radopadatowa.org.pl mógł się zalogować każdy i dodawać swoje propozycje zmian oraz dyskutować o tym na forum. Dobrze, jeśli na dane zagadnienie patrzy się z różnych punktów widzenia.

Wandalizm

Każdy może swobodnie edytować encyklopEDIĘ. Każdy, czyli prządny Ktoś, kto zauważał błąd ortograficzny i natychmiast go poprawia. Ale to może być też inny Ktoś, kto dla zatruć uszwa fragment notki, dopisując nieprawdziwe informacje albo wypisując wulgarny. Redaktorzy muszą być bardzo czujni, by jak najmniej ludzi zdążyło trafić na zdewastowaną stronę. By uchronić encyklopEDIĘ przed vandalizmem, wprowadzono zmiany w sposobie jej redagowania.

W polskiej wersji językowej Wikipedii od listopada 2008 edycje dokonywane przez zwykłych użytkowników nie są widoczne zaraz, ale po sprawdzeniu przez bardziej doświadczonego edytora – takiego, który dokonał co najmniej 500 nieusuwalnych edycji, postała czysty rejestr blokad itd. itp. Można niedoskonala, ale jest to jakąś ochrona przed vandalizmem. Jest to też jakiś rodzaj cenzury. I zniechęcająco dla poprawiaczy literatury, którzy efektu swojej pracy nie zobaczą od razu.

Największa encyklopedia świata słuzi zniekształcaniu rzeczywistości; przedstawianiu swojej wersji zdarzeń, która niekoniecznie zgadza się z rzeczywistością. Trzy lata temu BBC wykryło, że w biografiach wpływowych amerykańskich polityków umieszcanych w Wikipedii znaleziono sporo niewygodnych dla nich informacji. Dziennikarskie dochodzenie wykazało, że wiele poprawek dokonywanych było z komputerów Kongresu i że w ten sposób zmodyfikowano życiorysy co najmniej sześciu polityków. Za pomocą Wikipedii prawdę nagiada nawet jej twórcy – Jimmy Wales. Aż osiemnastokrotne zmianieniu hasło dotyczące siebie samego. Ze swojej biografii wykreślił m.in. ewolucję do hasła związanego ze współtwórcą Wikipedii – Larry’ego Sangerem, który odszedł

od projektu i obecnie pracuje nad konkurencyjną encyklopedią „Digital Universe”. Obecnie hasło o Jimmym Waleście nie akceptuje poprawek wprowadzanych przez niego samego.

Sprytni wandalowie

Wandalizm to nie tylko nieczyste zurnalowane wypowiedzi. Najgroźniejsze są hasła, które sprawią wrzeszczę profesjonalnych. Zwłaszcza taki, gdzie kłamstwo jest pomiędzy prawdziwymi informacjami, a notką napisaną została naukowym językiem. Klasyczny wpadku polskiej wersji encyklopedii był亨ryk Batuta – fizykanie działacz komunistyczny. Dla uwiarystodnienia istnienia postaci zmodyfikowano inne hasła, np. w biografii Hemingway dopisano, że bohater powieści „Kuromu bije dżwon” wzorowany był na H. Batutie. Zamieszczono też spreparowane zdjęcie rzekomej ulicy im. Henryka Batuty w Warszawie. Przez 15 miesięcy trwania w encyklopedii tego hasła, zostało ono skopiowane przez wiele portali, Biegłów w Wikipedii było oczywiście więcej. Barbara Rosiek – autorka „Pamiętnika Narkomanki” -znalała tam, ku swojemu zaskoczeniu, informację o swoim zgonie. John Seigenthaler, były asystent R. Kennedy’ego, trafiał na swój życiorys, z którego dowieǳiał się, że brał udział w or-

ganizowaniu zabójstw na Johna Kennedy’ego. W fałszywej biografii pojawiły się również sugestie, że był nazista. Po tym wydarzeniu „The New York Times” zakazał swoim dziennikarzom korzystania z Wikipedii przy pisaniu tekstu. Wkrótce po aferze magazyn „Nature” przeprowadził eksperyment porównujący liczbę błędów w kilkudziestu hasłach z Wikipedią i encyklopedią Britannica. Ku ogólnemu zaskoczeniu okazało się, że ich rezultaty były porównywalne, a obie encyklopedie nie były wolne od błędów.

Czasem winie za własne pomysły, próbując się przypisać Wikipedii, która i tak „znamy jest z licznymi błędów”. Taka sytuacja miała miejsce na egzaminie szóstoklasistów w 2007 roku. Na karcie egzaminacyjnej zamieszczony został tekst z którego wynikało, że Sejm Czerwonego w roku 1773 powołał KEN, co nie mogło być prawda, gdyż Sejm ten obradował w latach 1788–1792. Prasa podchwyciła czyjeś stumaczenie, że jest to wiara Wikipedii, z której skorzystano. Wikipedysta udowodnił, że artykuł o Sejmie Czerwonym ani żaden pokrewny nigdy tej nieprawdziwej informacji nie zawierał. Łatwiej jest ocenić Wikipedię niż samemu przyczaić się do winy.

Korzystać czy nie korzystać? Z pewnością umiar najwięcej encyklopedii świata jest pozbawieniem się ogromnego źródła wiedzy, z którego większość hasel jest nie tylko poprawna, ale i świetnie opracowana. Korzystać umiejętnie. Zawsze można sprawdzić źródła, z których korzystał autor. Nieuwiergodne informacje sprawdzić na innych stronach. Warto też pamiętać, że w wpadkach Wikipedii mówi się głośno, a milionach dobrych hasel się nie mówi. Z nich się po prostu korzysta.

Tobiasz Lemański



fot. Filip Mazurek

Nie marudzić –
edytować!
-Kefir

Wikipedia

Jak zawierysz w Wikipedii, to zimą w trampkach będziesz chodził. Z drugiej strony w celach orientacyjnych bardzo przydatne źródło.

Wiele informacji udokumentowanych źródłowo, wiele całkowicie zmyślonych; więc trzeba uważać. Choć ja akurat czasem podaję cytaty z niej albo linki do niej, bo to też łatwo skopiować i przekleić. Szczególnie, gdy artykuły żywcem przepisane z książek. Więc po co mam drugi raz się wysiąść i ponownie wkłepiać ten sam tekst? Dlatego też, jej używam; przyznaję, że z lenistwa. -Savoy



fot. Filip Mazurek

Jeżeli ktoś nie chce lub nie może siegać z różnych powodów do wydania papierowego, a potrzebuje informacji szybkiej, potwierdzenia swoich przypuszczeń lub wskazania kierunku poszukiwań, to Wikipedia jest chyba wówczas niezastąpiona.

Osobiście nie miałem problemów z odszukaniem w niej potrzebnych hasel, ale czytalem opinie bardziej dociekliwych poszukiwaczy, że nie zawsze odpowiedzi hasłowe zawierały to, czego szukali. Może że stawiali pytanie, nie wiem.

-Misiek

Od projektu na zaliczenie do występów na międzynarodowych zawodach w minisumo robotów w Wiedniu, czyli...

KoNaR

O działalności Koła Naukowego KoNaR rozmawiamy z Łukaszem Tulaczem i Jankiem Kędzierskim.

ZAK: Kolo Naukowe Robotyków „KoNaR” działa na Wydziale Elektroniki od kilku lat. Jak powstał?

KoNaR: Wszystko zaczęło się od projektów prostych konstrukcji robotów na pilot od telewizora realizowanych na zajęciach. Mieliły to być małe, jeżdżące roboty, podejmujące samodzielnie decyzje, czyli tzw. „minisumo” w myśl japońskiej. W 2003 r. grupa założycielska zaczęła organizować sparingi, czyli walki robotów. Wówczas Łukasz Malek wpadł na pomysł, by zorganizować się w koło naukowe. Opięte nad kołem sprawuje od początku dr inż. Robert Muszyński, który należał do pierwszego rocznika absolwentów kierunku robotyki.

ZAK: Zajmujecie się bardzo ciekawą dziedziną. Jakim zainte-

resowaniem cieszy się działalność koła wśród studentów?

KoNaR: Na początku koła należało około 30 członków. W październiku, kiedy miał miejsce nabór, zgłosiło się aż 68 osób! Wśród nich są głównie studenci automatyki i robotyki, ale też pojawiają się przedstawiciele innych kierunków.

ZAK: Swoje projekty prezentujecie na zewnątrz. Jak to się odbywa?

KoNaR: Wewnętrznie organizujemy sparingi, czyli niezobowiązując spotkania, dla sprawdzenia swoich robotów. Sparangi odbywają się mniej więcej raz na dwa miesiące i bez publiczności, tylko dla zawodników. Zawody z koła Koła organizuje dla całej Polski i w nich bierze udział publiczność. Kategorie zawodów to sumo, wyścigi robotów, freestyle

(dowolna konstrukcja robotyczna) i minisumo. Impreza jest bardzo widowiskowa, a ostatnia miała miejsce w grudniu, w budynku D-20. Nasz ostatni wielki sukces to 2. miejsce na międzynarodowych zawodach w minisumo w Wiedniu.

ZAK: Jak długo powstaje taki robot? Na czym oprócz konstruowania robotów polega działalność w Kole?

KoNaR: Nad jednym robotem pracują dwie lub więcej osób. Trwać to może nawet pół roku. Działalność Koła można podzielić na dwie części: projektową, techniczną oraz promocyjną, czyli zawody i prezentacje na zewnątrz.

ZAK: Aktywnie działające Koło ma pewnie hebatne plany na przyszłość?

KoNaR: Najważniejsze jest

dla nas jak najlepsze funkcjonowanie Koła i przekazywanie obojęźników i tradycji nowym członkom. Pojawia się coraz więcej nowych propozycji pokazywania naszej działalności na zewnątrz. W kwietniu Koło pokazywało swoje projekty na wystawie w Galerii Dominikańskiej.

Spotkania koła odbywają się raz w miesiącu. Siedziba KoNaR mieści się w pok. 0.2 w budynku C-3, więcej informacji na stronie www.konar.pwr.wroc.pl.

Marysia Pogrzebska
i Ania Pakutuk

I cool, i geek może być eko Jesteś EKO?

Jeśli ochronę środowiska kojarzysz z przykuwaniem się do drzew i lapaniem owadów może powinieneś odwiedzić Studenckie Koło Naukowe „Eko-Inżynier” przy Wydziale Inżynierii Środowiska Politechniki Wrocławskiej.

Zobaczysz, że nad jakością wody płynącej z twojego kranu oraz powietrzem, którym oddychasz, czuwa rzesza specjalistów. Jeśli interesuje cię zasada działania kolektorów słonecznych, budowa katalizatorów samochodowych czy możliwość uzyskania energii cieplnej z odpadów - jest to miejsce w sam raz dla ciebie.

Celem priorytetowym koła jest pomoc w pogłębianiu wiedzy i rozwojaniu zainteresowań studentów. „Eko-Inżynier” funkcjonuje dzięki zaangażowaniu ponad pięćdziesięciu członków, którzy pod opieką prof. Andrzeja Szczurka reprezentują wiele interesujących i wartościowych projektów. Dotyczą one głównie zagadnień związanych z alternatywnymi źródłami energii, gospodarką odpadami, klimatyzacją i wentylacją, ochroną atmosfery, wodociągami i kanalizacją oraz technologiami wody i ścieków. Studenci stają się nawiązywą współpracą z przedstawicielami innych wydziałów i uczelni oraz firm związanych z problemem działalnością z inżynierią środowiska. Wspólnie ze Studenckim Kołem Naukowym „Płomień” działającym przy Wydziale Mechaniczno-Energetycznym oraz Stowarzyszeniem Naukowym Studentów „STRIMER” przy Instytucie Podstaw Elektrotechniki i Elektrotechnologii, zorganizowali konferencję pt. „Młode energetyki”. Członkowie koła brali również udział w działaniach WPO Alba związanej z przebiegiem I Wrocławskich Dni Recyklingu. Również razem okazuje się być współpracą międzynarodową. Przedstawiciele Indian Institute of Forest Management wzięli udział w organizowanej przez koło konferencji pt. „Youth Business and Environment CSR Seminar 2007. Troska o Środowisko. Twój szansą na zysk”. Członkowie koła byli także zapraszani na liczne konferencje. Brali udział między innymi w IX Szkołce Membranowej oraz w Konferencji Doktorantów pt. „Interdisciplinarnie Zagadnienia w Inżynierii Środowiska”. Aktualnie „Eko-Inżynier” pracuje nad promującym wy-

dział wykładem o zmianach klimatu i wpływie człowieka na środowisko oraz odpowiedzi techniki na pojawiające się w związku z tym problemy. Ponadto realizowany jest projekt systemu oczyszczania ścieków i produkcji wody w kolonii na Marsie. Do ciekawych przedsięwzięć należą także projekty wymiaru oświetlenia w kampusie PWr oraz projekt budowy budynku, który został objęty przez budynki Politechniki.

Praca w kole to nie tylko działania zespolewne. Tutaj każdy może się wykazać. Wielu przedstawicieli koła weźmie udział w tegorocznej VII Konferencji Naukowej Studentów. Przedstawią oni wyniki swoich badań oraz liczne innowacyjne pomysły możliwe do wykorzystania w dziedzinie ochrony środowiska. W roku 2007, podczas V Konferencji Naukowej Studentów, koło zajęło trzecie miejsce w ogólnouczelnianym rankingu kół naukowych – rok później, dzięki sukcesom swoich przedstawicieli, awansowało na miejsce drugie. W tym roku wygłoszonych zostanie kilkanaście referatów, możliwe, że przyniosą miejsce pierwsze.

Przykrość? Planów jest wiele. Przecież nie sama nauka czwórkę zyje. Po wycieczce do Huły Miedzi w Legnicy oraz organizowanym corocznie wyjazdzie na tanigi POLEKO nadal z czasami dłuższą wyprawę. W dniach od 7 do 10 maja członkowie „Eko-Inżynier” zawiadali Huta „Jarosław”, farmy wiatraków pod Przemętem i Orzyszem. Każdy wyjazd niesie ze sobą nowe pomysły – po powrocie nikt nie będzie prosił o kolejny. Jeśli interesuje cię działalność koła, masz pomysły wante realizacji, zajrzyj na stronę www.pomysl.com/ekoinyzynier, gdzie znajdziesz informacje na temat jego aktualnej działalności oraz możliwości współpracy. Tam każda inicjatywa ma sens.

Anna Trojnar i Rafal Juszko

Żak na Erasmusie Listy znad Sekwany

Gdy piszę ten tekst, mija tydzień od mojego przyjazdu do Paryża. Zdziąłem poczuć klimat miasta, poruszam się po nim swobodnie metrem, wiem już, gdzie można stosunkowo niedrogo zjeździć lub zaopatrzyć się w różne artykuły. Z dnia na dzień coraz bardziej wtapiam się w tłum paryżan. Jednak pocztki nie były tak różowe.

Francja przywitała mnie wyjątkowo uprzejmie – ładną, wiosenną pogodą. Gdy wyjeżdżałem z Wrocławia, miałem na sobie zimową kurtkę, która tu okazała się bezużyteczną. Gdy dojechałem do Paryża i wysiadłem z autobusu na place de Concorde, oczom moim ukazał się szczyt Wieży Eiffla. Jednak już podróz metrem na stację z dużym i ciężkim bagażem z pewnością do najprejemniejszych nie należały. Paryż dysponuje bowiem majestatycznie po Londynie i Budapeszcie systemem kolejki podziemnej i wejając na wielu stacjach brak jest schodów ruchomych czy wind. Staje się dobrze oznakowane, jednak niektóre (te, na których krzyżują się kilka linii metra i kolejki podziemnej) są duże i można się pogubić. Trzeba też bacznie obserwować nazwy stacji, na jakie się wjeżdża, gdyż w większości po angielsku nie ma głosowego systemu informacji pasażerskiej.

Po zameldowaniu się w ośrodku i krótkim odprzykuciu wybrałem się na spacer po okolicy. Przy okazji zrozumiałem, że ceny takich samych lub podobnych produktów w supermarketie i malym sklepiek potrafią się różnić nawet o 100% (słownie: sto procent)! Oczywiście na korzyść tego pierwszego. Wielkie sklepy samoobsługowe też można podzielić na droższe i tańsze. Zdziwiło mnie też, że zakup samej karty pre-paid francuskiej sieci komórkowej to wydatek rzędu 20-30 euro, przy czym nie ma się żadnych kwoty do wykorzystania na rozmowy, czy wiadomości! Wystarczy jednak ponozmawiać z ludźmi, którzy przebywają w Paryżu przez dłuższy okres, aby dowiedzieć się, kiedy sklepów jest najtańsza, gdzie można nabyć kartę na przejazdy komunikacji miejskiej, czy które muzea w jakie nie pobierają opłaty za wejście.

Drużego dnia połytu, gdy wybieram się na spacer na Pole Elizejskie i pod Wieżę Eifflą, dość szybko zorientowałem się, po czym można poznac w tym mieście przyjezdnych –

Wieżę wrażeń:
<http://paris-quotidien.blog.pl/>
Andrzej Noga

Książki cyfrowe nie gryzą

Czytanie z ekranu jest gorsze od tradycyjnej książki papierowej? Czasopismo w wersji elektronicznej przekazuje mniej treści niż wymięta gazeta? Łatwiej spakować na wyjazd pół walizki czytadel czy może wgrać kilka megabajtów e-booków na komórkę? Takie pytania pojawiają się coraz częściej wśród młodych ludzi otoczonych techniką. Chyba większość z nas miała problem próbując zamówić popularną książkę w bibliotece. Albo ktoś pożyczył, albo jest jeden egzemplarz na kilka tysięcy osób lub właśnie ten tytuł został zjedzony przez niesfornego mola książkowego. Zbiory cyfrowe umożliwiają jednocześnie korzystanie z tego samego tytułu szerszemu gronu czytelników. Przyjrzymy się zatem, co w kwestii elektronicznych książek i czasopism oferuje nam uczelnia.

Zacznijmy poszukiwanie od witryny Biblioteki Głównej. Można tu znaleźć wiele interesujących informacji. Wspomnienie wpada chociażby o aktualnościach w zbiorach, szkoleniach czy odnośnikach do zbiorów cyfrowych. Clewak wydaje się być szkolenia oferowane przez pracowników biblioteki. W pokoju 307e (wejście przez czytelnię i schodami na góre) można umówić się indywidualnie lub grupowo ze znajomymi, na krótkie szkolenie z zakresu efektywnego korzystania z zasobów cyfrowych udostępnianych przez naszą bibliotekę.

Wyciąga można również, że do dyspozycji są zbiory Dolnośląskiej Biblioteki Cyfrowej (DBC). Czy znajdę coś dla siebie? Kolekcja tytułów jest podzielona na bibliotekę, z której pochodzi dana książka. Tak oto można dorzec do kilkusekletnich starodruków ze zbiorów Zakładu Narodowego im. Ossolińskich lub do niedawno obronionych rozpraw doktor-

skich na Politechnice Wrocławskiej. Obecnie ponad 1300 tytułów. Jest w czym wybierać. Nasza uczelnia udostępnia ponad 900 książek do zbiórów DBC. Są tu skrypty, podręczniki, książki akademickie – wszystko może być przydatne dla studenta uczącego się do kolokwium lub chcącego pogłębić swoją wiedzę z obszaru studiów. Chemia, mechanika, elektronika, informatyka, architektura czy fizyka – każdy znajdzi coś interesującego dla siebie, jak to w bibliotece, prawda?

Ciekawa sprawa wydaje się być udostępnienie czasopism w formie elektronicznej. Z komputerów uczelniowych dostęp jest prosty i szybki. Poprzez witrynę biblioteki wybieramy wylatwę i można zacząć wyszukiwanie interesujących artykułów z dziedziny techniki, która nam odpowiada w danej chwili. Niewątpliwą zaletą jest fakt, że posiadamy w ten sposób dostęp do czolo-

wych światowych instytucji naukowych. Możemy wówczas zobaczyć na egzaminie wplatając ciekawostki lub przygotowując interesujący, zawierający nowinki ze świata, referat lub prezentację. Docieśliwy dyplomant może wzrobić bibliografię swojej pracy. Nie zawsze jednak jesteśmy na terenie kampusu, żeby skorzystać z komputera w pracowni. Czy wówczas możemy mieć dostęp do czasopism? Odpowiedź brzmi: OneLog. Pod tym dzianym skrótem kryje się zdalny dostęp do pochodzących zasobów czasopism. Takim oto sposobem możemy wyszukiwać artykuły i czytać je w czasie swojego pobytu. Miękkie lektury zatem!

Co, gdzie i jak?

Dolnośląska Biblioteka Cyfrowa www.dbe.wroc.pl – przeglądanie zasobów nie wymaga rejestracji.

Zdalny dostęp OneLog – wy-

maga założenia konta użytkownika. Formularz zgłoszeniowy można wypełnić poprzez internet lub odbicie w:

Oddziału Informacji Naukowej, Biblioteka Główna, pok. 307c, II piętro, klatka schod. "c", bud. A-1.

Adres www:
www.hg.pwr.wroc.pl/uslugi/523/zdalny_dostep_oneslog.html
 lub:

www.hg.pwr.wroc.pl.

W zakładce Na skrót wybór wybieramy Dostęp zdalny – OneLog.

Michał Świątkowski

Witryna Biblioteki Głównej i OINT PWr:



Politechnika Wrocławska
 Biblioteka Główna i Ośrodek Informacji Naukowo-Technicznej



[Strona główna](#) | [O Bibliotece](#) | [Usługi](#) | [Katalogi](#) | [Bazy danych](#) | [e-Czasopisma](#) | [e-Książki](#) | [DBC](#) | [PZR](#) | [Linki](#)

[SZUKAJ](#)

Międzynarodowa konferencja

II WROCŁAWSKIE SPOTKANIA BIBLIOTEKARZY POLONIJDCH
 Wrocław, 18–19 czerwca 2009

Aktualności

Testowy dostęp do e-czasopism wydawnictwa American Mathematical Society

Użytkownicy sieci komputerowej Politechniki Wrocławskiej uzyskali testowy dostęp do czasopism wydawnictwa American Mathematical Society.
[Zapraszamy](#)

Szkolenie z bazy Chemical Abstracts na platformie SciFinder

Biblioteka Główna i OINT zaprasza na szkolenie dotyczące e-czytania z bazy CHINRAD (Chemical Abstracts) i jego edycji (do 23 kwietnia (sobota)) – godzina 11:00 w AWIN (Politechnika Wrocławska), I piętro, Matka święta, d. Budy A-1, Wydział
 Wyposażenia 27



Biblioteka Główna i OINT zaprasza na szkolenie dotyczące e-czytania z bazy CHINRAD (Chemical Abstracts) i jego edycji (do 23 kwietnia (sobota)) – godzina 11:00 w AWIN (Politechnika Wrocławska), I piętro, Matka święta, d. Budy A-1, Wydział
 Wyposażenia 27

Witryna systemu ONELOG:

American Chemical Society Journals	Dostęp do tytułów z zakładki "Journals" wraz z archiwami
American Journal of Physics	Z archiwum od 1933 r.
APS, American Physical Society	Physical Review lata 2003 - 2006 ; PROLA lata 1893-2002
Baztech	Baza danych o zawartości polskich czasopism technicznych
Bazy Biblioteki Narodowej	
Bazy Ośrodka Przetwarzania Informacji	
Bazy Urzędu Patentowego RP	
CA_14cb1.pdf	
CA_14cb2.pdf	
CA_15 cb1	
CA_15 cb2	
CA User guide.pdf	
Cambridge Journals	ponad 100 czasopism wydawnictwa Cambridge University Press
Chemical Abstracts dla PWr UW AR	Lata: 1998 - 2008
CINDAS	Thermophysical Properties of Matter Database oraz Microelectronic Packaging Materials
Compendex	
Digital Dissertations	
Dolnośląska Biblioteka Cyfrowa	
Ebsco	
Elsevier	Dodatkowa baza: Springer, SCI Exp, Medline
Emerald Management Xtra	ponad 170 czasopism wydawnictwa Emerald
ESP@CENET	
IBUK	
ICONDA Web	

Witryna Dolnośląskiej Biblioteki Cyfrowej:

dbc Dolnośląska Biblioteka Cyfrowa

obecnie czytających: 70 STRONA GŁÓWNA KOLEKCJE NOWE KONTO LOGOWANIE KONTAKT

Entomolodzy na boisku

Widok biegającej grupki chłopaków z kijami w ręku przy ulicy Sztabowej dziwi pewnie niejednego przechodnia. Kim oni są? Wbrew pozorom to nie entomolodzy, a pierwsi gracze lacrosse.

Lacrossa uważany jest za najstarszy amerykański sport drużynowy, który wywodzi się z kultury Indian północnoamerykańskich. Pierwsze wzmianki o grze pojawiły się już w XVII w., za pośrednictwem francuskich misjonarzy (stąd z fr. la crosse znaczy zakrzywiony kij), ale pewnym jest, że sama gra jest dużo dłużej. Taka gra plemienna określana mianem „Młodzy Brat Wojny” pozwalała kształcić ducha współzawodnictwa i zachowania na pełni bitwy. Współcześnie lacrosse cechuje finexja, dynamika i bardzo szybkie tempo, a od graczy wymaga się niezwykłej koordynacji i zwinności. Istnieje również żeńska odmiana tego sportu.

Zasady gry zawierają elementy koszykówki, piłki nożnej i hokeja na lodzie. Na otwartym boisku rywalizują ze sobą dwie drużyny, z których każda liczy po 10 zawodników. Mecz trwa 60 minut, jest podzielony na kwarty. Celem obu drużyn jest zdobycie większej ilości bramek od przeciwnika poprzez wbicie

gumowej piłki do jego bramki. W tym celu zawodnicy posługują się specjalnymi kijami zbudowanymi z metalowego trzonka oraz obręczy z tworzywa, na której zapleciona jest siatka tworząca charakterystyczny koszyk. W zależności od pozytyjnego wyniku gry wykorzystywana jest dwa rodzaje kijów: tzw. short stick o dł. 1,02-1,07m lub long stick 1,32-1,83m. Bramkarz bronii dostępu do bramki kijem, którego głowka jest trzy razy większa od standardowych kijów. Ponadto zawodnik ma na sobie kaski, rękawice, a także ochroniane na: łokcie, barki, a czasem również nerki i zebry.

Ciągły sport ten, jest głównie popularny w Kanadzie, USA i Czechach, a także w Polsce. Obecnie istnieją trzy drużyny lacrosse: Wrocławscy Kosynierzy, poznańscy Hussars i warszawscy Gromi.

Materiały prasowe udostępnione dzięki uprzejmości kosynierzy.pl

Rozmowa podczas treningu z pionierem lacrosse w Polsce: Tomaszem Kędzią (T) i zawodnikiem drużyny Kosynierzy Jankiem Rydzakiem (J)

Skąd u Was zainteresowanie tym sportem?

T: Pierwszy raz widziałem to w Czechach w 2006 roku, będąc przez pełny roku na praktykach w Pradze. Czemu graj w lacrosse od lat 80. i tak się

złożyło, że stanowisko praktykanta w firmie przejmowała Niemka, która, studując w Holandii, grała w żeńskiej drużynie lacrosse. I to z nią poszedłem na ligę czeską i to był ten pierwszy impuls. Potem zaskoczyło mnie, że po powrocie nie znalazłem żadnej informacji na temat lacrosse. To mnie trochę zastanowiło. I z stąd pomysł na Kosynierów?

J: W sumie to zaczęło się od tego, że napisałem do Eu-

ropejskiej Federacji Lacrosse (EFL). Na ich stronie znalazłem informacje, że stymuluje takiego typu oddolne inicjatywy. Po paru miesiącach odpowiedzieli, że jeśli znajdę grupę, to oni są gotowi mi pomóc: wysłać sprzęt, trenerów itp. Skończyły się na takich zapewnieniach, a tu zadzwonił do mnie prezydent EFL, niejaki Peter Mun-

dy. Poczułem się tak doceniony tym faktem. Przeprowadził ze mną rozmowę i, jeżeli faktycznie zbiory jaką grupę, to nie wysła sprzęt. Wtedy te zapewnienia nabrali rzeczywistego wymiaru. W międzyczasie rozpuszczałem w Internecie wieci. Blażej Rokicki, Marcin Janiszewski, Michał Filipi chcieli grać w lacrosse, tylko nie było takiej możliwości: nie było gdzie, z kim, nie było sprzętu.

Trzeba pamiętać, że działały w trudnych warunkach, klub, musieliśmy zaczynać od zera

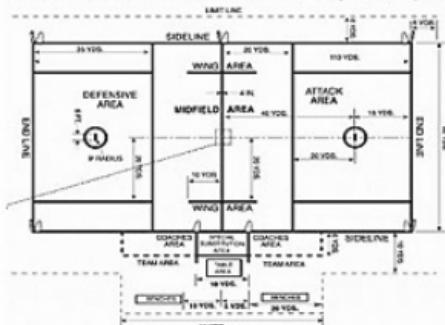
No i się tak odnaleźliśmy niwie w Mleczarni. Potem, jak doszedł sprzęt, zaczęliśmy pierwsze treningi. Ta wymieniona trójka znalazła się z liceum i to zaważyło na sukcesie tej inicjatywy. A potem to już przychodzili inni i zaczęliśmy regularne treningi, to było jesienią 2007.

Poznali czy Wrocław był pierwszy?

T: Tak naprawdę, jeżeli się trzymać formalizmów, to oni jako pierwsi zarejestrowali klub. Ja z Błażejem Piotrkowskim, który był inicjatorem lacrosse w Poznaniu, w tym samym czasie zaczęliśmy myśleć o tym i ta sama droga skontaktowały się z federacją. Uważamy się w równym stopie



© Jacek Ziemiński



niu za prekursorów.

Czy jest sport dla każdego jak piłka nożna, czy może elitarnej jak polo?

J: Ja myślę, że każdy, kto się zainteresuje, może spróbować. Najważniejsze są chęci. W lacrosse jak przyjdzie osoba stukłowa, tak samo może ćwiczyć, jakby przyszła osoba ważąca 50 kg. Tylko na poczatku będzie jej to przychodzić trudniej. Może mieć wytrenowane trochę inne talenty, którymi nadrabia braki. Jest to sport dla każdego, tylko trzeba się zainteresować, mieć chęci, nie i przyjść na trening.

T: O ile w wielu dyscyplinach szczególnie na tym poziomie zawodowym predysponowani są ludzie wysocy, silni, to właśnie w lacrosse ludzie niski, zwinni mogą odgrywać duże znaczenie na boisku. W lacrosse jak głyby zwinność i koordynacja ruchowa jest najbardziej istotne.

A istnieje jakaś bariera w postaci dostępności czy ceny sprzętu do lacrosse?

J: W Polsce, wiadomo, nie ma sprzętu, ale można pożyczyć klubowy. Razem jakoś sobie poradzimy. Kwestia pieniężna pojawia się dopiero, jeśli ktoś nieprawdą będzie chciał się zaangażować. To musi być, ktoś kto umie się zorganizować. Chociaż byliśmy w Czechach, to już widzieliśmy, jak dzieci po 3-4 lata rzucają takimi plastikowymi kijami, które na pewno nie są drogie.

T: Tu trzeba pamiętać, że działamy w trudnych warunkach, musielibyśmy zaczynać od zera. Sprzęt jest trudno dostępny, trzeba go sprowadzić z zagranicy i też – nie ma się co oszukiwać

– nie jest tani. Potrzeba wydać kilkaset złotych. To nie jest jak piłka nożna, że wystarczy jedna piłka, dwudziestu facetów i już można grać.

Jak się dostać do Waszej drużyny?

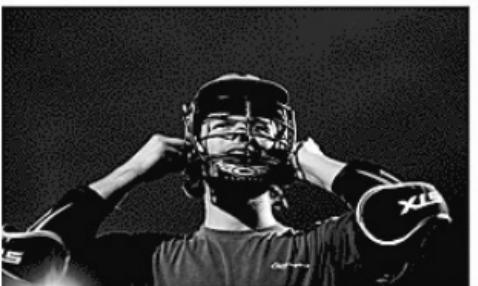
T: Szczególnie, to nadal wygląda to tak, że przygarniam każdego, kto przyjdzie. Pewnym ograniczeniem jest u nas sprzęt. Trochę tego sprzętu klubowego krajzy, jest on ogólnodostępny, ale jest go za to mniej niż chętnych. Przypuszczam, że teraz, jak robi się ciepło, to będzie nadmiar chętnych i trochę ta skala zacznie nas przerastać, ale niemniej coraz lepiej się organizujemy i myślimy właśnie o tym, żeby robić takie regulaminowe nabory. Na razie wszyscy trenują razem, ale po dzielimy też drużynę na poziom umiejętności. Powoli zaczynamy pojawiać się dziewczyny na boisku.

Czy lacrosse jest sportem kontynuacyjnym?

J: Z jednej strony mamy ochraniacze, co nas zabezpiecza. Jednak mój przykład pokazuje, że lacrosse jest niebezpieczny. Ważne jest rozgrzewanie się przed treningiem.

T: Jak każdy kontaktowy sport. Ale myślę, że nie jest bardziej kontynuacyjny niż piłka nożna. W lacrosse atakuje się nie nogi tylko górne części ciała. Trze-

ba bardzo uważać, szczególnie jak ktoś gra bez kasku. Piłka jest twarda. To, co w Internecie można zobaczyć, to są w



większości zmontowane klipy, przedstawiają głównie kontakt bezpośredni, a w meczu, gdzie grają dobra drużyny, to tego kontaktu jest mało. Piłka zawsze szybciej będzie się poruszać niż zawodnik. Duża kontaktowość echuje takie drużyny jak nasza, gdzie brak umiejętności nadrabia się grą cialem.

Jak wygląda typowy trening?

T: Ćwiczymy podstawowe elementy, przed wszystkim podania lewą i prawą ręką. Ważne, żeby ćwiczyć podania w biegu. Drugą ważną rzeczą jest zbieranie piłki z ziemi tzw. ground ball. Wbrew pozorom nie jest to takie łatwe. Mówią się, że jest to klucz do wygrania meczu.

J: Na treningu głównie wykonujemy się ćwiczenia z kijem. A na koniec takie maleńkie gry, żeby poczuć i wezwać się w tej atmosferze meczu.

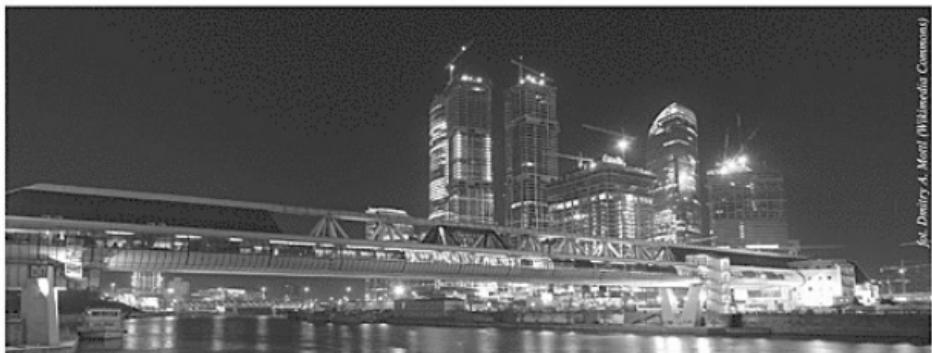
Jak wygląda przyszłość lacrosse w Polsce i Kosynierów?

T: Małuję się w jasnych barwach (śmiech). Mamy trzy funkcjonujące drużyny: Warszawa, Poznań, Wrocław; to już wystarczy, żeby założyć ligę. Musimy stymulować rozwój lacrosse w innych miastach. Druga rzecz to utworzenie drużyny narodowej na Mistrzostwa Świata Manchester 2010. No i jak najszybciej zacząć pracę z młodzieżą, bo we Wrocławiu opiera się to na grupie studentów i licealistów.

Michał Olejarezyk



Moskwa okiem Polaka



Jr. Dariusz A. Mirek (Wikimedia Commons)

Priwiet! (Witajcie!)

Poprzednia moje relacje pisalem do Was z Morza Bałtyckiego, z kraju wysokich bloków i biurowisk blondynek, czyli Szwecji. Jednak kolej losu rzucają człowiekiem niemal nieuregulowaną falą i nigdy nie wiadomo, gdzie się skończy w niedalekiej przyszłości. Mnie owa fala rzuciła do Moskwy, stolicy kraju Rosów, w związku z konferencją naukową i nie tylko. Wszyscy moi znajomi na wieść, że wybieram się na wschód, do państwa, gdzie angielski czasownik „put in” nabrało nowego znaczenia, reagowali zdziwieniem podszystym ciekawością. Ba przecież Londyn, Paryż, Madryt, Rzym czy Berlin, to przecież stolice, do których zabierać nas byle samolot w jakimkolwiek czasie sobie wymarzyły. Natomiast wyprowadza do Rosji już do najprostszego niesłyku. Ale po kolei.

Oczywiście (chociaż to takie oczywiste dla nas, Europejczyków, może nie jest) aby wyjechać do Moskwy w celach turystycznych, naukowych czy biznesowych, trzeba uzyskać wizę. Ja byłem w tej komfortowej sytuacji, że uczelnia, która organizowała konferencję, wysłała mi zaproszenie, więc za nic nie musiałem płacić. Jednak pierwszy problem pojawił się taki, że zmuszony byłem wybrać się do Poznania (tam znajduje się konsulat generalny Rosji „obsługujący” również Dolny Śląsk). Tam, przy mniej obfudźszej (niewątpliwie), dowiezłem się, że ubezpieczenie można nabyć tu i tu, takiej a takiej firmy (na Rosji obowiązuje tylko dwie firmy). Gdy zakupilem, co zakupić należało, i gdy wypełniłem, co wypełnić regulamin, otrzymałem kwitek, że za 5 dni mogę przyjechać po odbiór. Aha, konsulat ewerty w jest w poniedziałek, środe i piątek, między 8 a 12. Na całe szczęście do Poznania pojadę kursującą regularnie...

W ciągu tych 5 dni oczekiwania zainteresowałem się środkiem lokomocji. Pierwszą myślą był pociąg. Co prawda 18 godzin (z Warszawy), ale, pomyślelem, pewnie bez wiekszych

problemów. Problemy jednak były. Pierwszy to cena, ok. 900 zł w obie strony, a drugi to wiza białoruska. Rząd Białorusi od pierwszego stycznia br. wprowadził wizy tranzytowe dla Polski, które można uzyskać w ambasadzie Białorusi w Warszawie po okazaniu wizy rosyjskiej, zakupionych biletów na pociąg, wpłaceniu ok. 30 euro i odczekaniu 5 dni. Aha – po 5 dniach można usłyszeć odmówne wydania wizy. Powód? Nie bo nie. Po zapoznaniu się z sytuacją i napiętym terminarem (dzień po uzyskaniu wizy rosyjskiej zaczynała się konferencja...) postanowiłem zakupić bilet lotniczy z Berlina do Moskwy firmą Aeroflot. Cena wynosiła mniej jak za pociąg, a stewardessy wcale nie miały obraźliwych nóg ani wasów, jak twierdził mój brat. Poza tym skrydła się trzymała, pilot nie sprawiał wrażenia pijanego, wiele nie mogła na nie narzekać. Dolecam szeregiel.

Po perturbacjach wizowej-podróżniczych wrzesień wylądowałem w Moskwie. Pierwsza rzecz, która łatwo można zauważyć, to cyryliczne znaki, które pisane rzeczywiście przypominają jeden długi szlaczek, są pierwszym dowodem na przeniesienie się do innego kraju. Druga rzecz to ogrom Moskwy. Byłem prawie we wszystkich stolicach Europy, ale tak olbrzymiego miasta nie widziałem.

Najważniejszym miejscem Moskwy jest metro, które składa się z co najmniej dziesięciu linii i może ponad setki stacji. I teraz, wyobraźcie sobie, moi milli, że w tym metrze prze mieszcza się tysiące ludzi. W lewo, prawo, do przodu, do tyłu, na ukos – wszędzie biegają (dosłownie!) panowie w kaskietkach i panie ze złotymi ozdobami. Takiego tloku w zyciu nie widziałem. Chociaż może nie ma się co dziwić, bo szacuje się, że Moskwa zamieszkiwana jest przez 14 milionów Rosjan. Tak, ponad jedną trzecią Polski, dobrze liczyście. I teraz przenieście te liczby na życie codzienne. Niekoniecznie się potok szybko przemieszczających osób. Masakra przez duże „M”.

Kolejnym elementem charakterystycznym dla Moskwy są dzielnice mieszkaniowe. W za-

sadzie ktoś, kto chce poznać Moskwę, musi wybrać się metrem poza linię metra wyznaczającą koło (linia jest w kształcie koła, a jakże, i okrągłe Ścisłe centrum miasta). Wówczas, po wyjściu na jednej ze stacji, natychmiast oczom ukazać się niekotacy las 20-25 piętrowych bloków. Widok iście nieziemski, przypominający na myśl filmy futurystyczne, w których pojazdy latające śmiały się drapaczami chmur. Naprawdę, brakowało tylko małych satelitówek, a czubimi się jak w „Piątym elemencie”.

Na koniec wspomnij o centrum Moskwy i uczelni. Plac Czerwony i Kreml są takie, jak na obrazkach. Olbrzymie, monumentalne i piękne. Cerkiew na placu Czerwonym niezwykle kolorowa, poświęcona w azjatyckim stylu i wabiąca turystów. Akurat miałem tego pełna, że Lenin postanowił zabarykadować się w Muzeum i nikogo nie wpuszczał w muru. Może jeszcze kiedyś dane mi będzie zobaczyć ojca rewolucji socjalistycznej. Oby. Poza tym bardzo pozytywnie zaskoczyła mnie uczelnia. Nowoczesna, dobrze zorganizowana i porządną naukowo. Wiecej nie wspominam, zarówno o załytkach, jak i uczeń, bo w sumie trzeba to zobaczyć na własne oczy oraz przeczytać co niewco w przewodnikach.

Ogólnie muszę przyznać, że Moskwa jest inna niż Europa i w związku z tym naprawdę wartą zobaczenia. Ale – tak jak wspomniałem – trzeba wyjść poza „koło” i zobaczyć dzielnicę mieszkaniową, żeby na własnej skórze przekonać się, że są miejsca, gdzie Wrocław to raptem jedna dzielnica. Naprawdę polecam odwiedzić Moskwę!

**Wasz drug (Wasz przyjaciel),
Jakub M. Tomeczak
(alias Jakow Ryszardowicz)**

Repertuar DKF-u na MAJ

07-05-2009	Milość po amerykańsku „The million dollar hotel” 2000r. Reż. Wim Wenders, dystrybutor: SOLOPAN
12-05-2009	Kulturalia 2009 – Carmina Burana (AULA)
13-05-2009	Kulturalia 2009 – Modernistyczny Videocourt (AULA)
14-05-2009	Kulturalia 2009 – Teatr Eksperymentalny (AULA)
19-05-2009	Debaty akademickie na temat UFO 19:00
21-05-2009	Pokazy Kina Indyjskiego 16:30-23:00 (wykład+film)
28-05-2009	„Celebrity” 1999r. Reż. Woody Allen, dystrybutor: SOLOPAN

Pokazy odbywają się w sali 329 w budynku A1 o godzinie 19. Zapraszamy!

Repertuar Teatru Polskiego na MAJ

SCENA NA ŚWIEBODZKIM pl. Orląt Lwowskich 20

8.05 PI	SZAJBA – premiera	19.00
9.05 SO	SZAJBA	20.00
10.05 NI	SZAJBA	19.00
20.05 ŚR	NIRVANA	17.00
21.05 CZ	NIRVANA	17.00
23.05 SO	SAMSARA DISCO	19.00
24.05 NI	SAMSARA DISCO	19.00
30.05 SO	CZÄSTKI ELEMENTARNE	18.00
31.05 NI	CZÄSTKI ELEMENTARNE	19.00

SCENA im. Jerzego Grzegorzeckiego, ul. Zapołoskiej 3

9.05 SO	VERKLÄRTE NACHT sala 205	19.00
10.05 NI	VERKLÄRTE NACHT sala 205	19.00
13.05 SR	NEWYORKOWE PRZYGODY M. KOZŁOWSKIEGO 11.00 – Wrocławski Teatr Pantominy	11.00
14.05 CZ	NEWYORKOWE PRZYGODY M. KOZŁOWSKIEGO 11.00 – Wrocławski Teatr Pantominy	11.00
20.05 ŚR	HAMLET	19.00
21.05 CZ	HAMLET	19.00
23.05 SO	WSZECHNICA TEATRALNA – panel dyskusyjny „Wokół Samsary Disco”	13.00

SCENA KAMERALNA ul. Świdnicka 28

8.05 PI	OKNO NA PARLAMENT	19.00
12.05 WT	OKNO NA PARLAMENT	19.00
13.05 ŚR	OKNO NA PARLAMENT	19.00
15.05 PI	20 NAJMIĘSZNIEJSZYCH PIOSENEK NA ŚWIĘCIE	19.00
16.05 SO	20 NAJMIĘSZNIEJSZYCH PIOSENEK NA ŚWIĘCIE	19.00
17.05 NI	20 NAJMIĘSZNIEJSZYCH PIOSENEK NA ŚWIĘCIE	19.00
19.05 WT	MAYDAY	19.00
20.05 ŚR	MAYDAY	16.00
21.05 CZ	MAYDAY	16.00
22.05 PI	MAYDAY	17.00
23.05 SO	OKNO NA PARLAMENT	17.00
24.05 NI	OKNO NA PARLAMENT	19.30
25.05 PO	ČZYNNE PONIEDZIAŁKI: CZYTANIE R. Goetz „Jeff Koons”	19.00
27.05 ŚR	„GASTRONOMIA” WROCŁAWSKI TEATR PANTOMIMY	19.00
28.05 CZ	„GASTRONOMIA” WROCŁAWSKI TEATR PANTOMIMY	19.00
29.05 PI	MALE ZBRODΝIE MAŁŻEŃSKIE	19.00
30.05 SO	MALE ZBRODΝIE MAŁŻEŃSKIE	19.00
31.05 NI	MALE ZBRODΝIE MAŁŻEŃSKIE	19.00

Repertuar Opery Wrocławskiej na MAJ

16 V	19:00 (sobota)	Kobieta bez cienia <i>Richard Strauss</i> (polска prapremiera, spektakl z gwiazdą, opera w 3 aktach, czas trwania: 180 min)
17 V	19:00 (niedziela)	Kobieta bez cienia <i>Richard Strauss</i> (poliska prapremiera, opera w 3 aktach, czas trwania: 180 min)
19 V	19:00 (wtorek)	<i>Carmen Georges Bizet</i> (opera w 4 aktach, czas trwania: 180 min)
20 V	11:00 (środa)	<i>Ester Prasqual, Hugib Karol Szymanowski</i>
21 V	11:00 (czwartek)	Aleja w Krainie Czarów <i>Robert Chalas</i> , Tajemnicze Królestwo (opera dla dzieci, czas trwania: 60 min)
22 V	19:00 (piątek)	Kobieta bez cienia <i>Richard Strauss</i> (spektakl z gwiazdą, opera w 3 aktach, czas trwania: 180 min)
23 V	19:00 (sobota)	Kobieta bez cienia <i>Richard Strauss</i> (opera w 3 aktach, czas trwania: 180 min)
24 V	17:00 (niedziela)	<i>Cyganiaria Giacomo Puccini</i> (opera w 4 aktach, czas trwania: 180 min)
26 V	19:00 (wtorek)	Wesoła Figara <i>Wolfgang Amadeusz Mozart</i> (opera w 4 aktach, czas trwania: 180 min)
27 V	19:00 (środa)	<i>Traviata Giuseppe Verdi</i> (opera w 3 aktach, czas trwania: 180 min)
28 V	19:00 (czwartek)	Raj utracony <i>Krzysztof Penderecki</i> (opera w 2 aktach, czas trwania: 150 min)
29 V	11:00 (piątek)	Czerwony Kapturek <i>Johann Peter</i> (Tajemnicze Królestwo - Opera dla dzieci, czas trwania: 60 min. Występ gościenny Zespołu Opery Wrocławskiej w Teatrze Zdrojowym w Szczawnie-Zdroju)
29 V	19:00 (piątek)	Król Roger <i>Karol Szymanowski</i> (opera w 3 aktach, czas trwania: 150 min)
30 V	19:00 (sobota)	<i>Rigoletto Giuseppe Verdi</i> (opera w 3 aktach, czas trwania: 180 min)
31 V	17:00 (niedziela)	<i>Napój miłosny Gaetano Donizetti</i> (opera w 2 aktach, czas trwania: 150 min)

TenTypMes

Tuż przed ukazaniem się nowej solowej płyty Mesa 'Zamach na przeciętność' o muzyce, planach wydawniczych i życiu, przy zupie rozmawiali z nami Ten Typ Mes i Stasiak.

Co to właściwie za pomysł, że zagrałeś koncert z Peją we Wrocławiu? Jakaś współpraca się szuka?

Mes: Nie. Nic mi o tym nie wiadomo. To jest pomysł organizatora. Za pomysły organizatorów zawsze odpowiadają sam organizator natomiast pytany jest zawsze artysta. Ale myślę, że jest to egzotyczne. Gdybymcale życie gral z Pezem i Gramatikami to pewnie byłoby nudno.

W filmiku, w którym promujecie powstanie wydawnictwa ALKOPOLIGAMI mówiąc, że nie celujesz w to, żeby być idolem studentów. To dla kogo robisz tę muzykę?

Stasiak: Studencka gazeta. Uważaj!

M: Znienięcie pytanie (śmiech). Przed wszystkim robimy muzykę dla ludzi, którzy cenią jakość, emocje, nie znoszą nudły i muzycznej poprzewrotności. Powiem wam jakie skojarzenia budzi we mnie co takiego jak studencki rap. Ktoś kiedyś ukuł takie określenie. Któż o to, że odbiorcy takich artystów jak L.U.C., czy jakieś resztki Paktofoniki, to ludzie, którzy chcą słuchać hip-hopu niezbyt zadziornego, niezbyt dookreślonego. Takiego h-h, który jak poleci między kowalkami T-Love a Kazikiem to nie się zlega nie stanie. Moja muzyka różni się od jakiś tam 'postkalkibowych' brzmień. Mam na myśl ich pierwszą płytę i to jak niektórzy usiłują dziś gwaleći ten styl słuchaczy na resentmenty starszych słuchaczy.

Sporo się zmieniło od pierwszej płyty solowej czy pojawi się nowy kawałek 'Definicja'?

M: Kawałek 'Definicja' jest jak najbardziej aktualny. Jeżeli chodzi Ci o mój styl życia, to niewiele się zmieniło. Na pierwszej płycie zajmowałem się tym,

żeby wejrzeć w siebie i wyrzucać emocię. Teraz spojrzałem trochę szerzej na społeczeństwo. Zjedalem lustro, w które się wpatrzyłem przez ostatnie lata. Spojrzałem na świat i nowa płytę ta obserwuje pełne jadu, ale podane, mam nadzieję w sosie humorystycznym. Dlatego na tej płycie dostanie się stylem życia i moda, którymi gardzę, ale dostanie się w taki sposób nienarzeczyjący z przymrużeniem oka.

A jakie to są mody?

M: Konsumpcyjny styl życia, życie na kredyt czy ponad stan, gardzieństwo, dostosowywanie się do medialnych wzorców. Lykanie wypromowanych osób, tylko dlatego, że są wypromowane np. brandzlowaniem się nad Marią Peszek, która swoją drogą jest niezła zupełnie. Jednak poziom zachwytu w stosunku do wartości jej tekstu, to przesada. Nierzadko mój siostrzeniec ma również odkrywezy rymowanki w wieku 11 lat. **Rozgraniczanie kiedyś wykonawę od artysty. Czy teraz czujesz się artystą? I co to znaczy?**

M: Jasne. Być artystą, to jest tworzyć od zera nowe rzeczy, które są dziedziną sztuki. Jeżeli śpiewasz to musisz wziąć długopis, napisać sobie tekst, wyśpiewać go. Jeżeli nie, to jesteś nie-artystą tylko wykonawcą. Jesteś jakby instrumentem, na którym gra ktoś inny.

Stasiak, chyba Ty będziesz się zajmował promocją nowej płyty. Co planujesz w związku z tym, że zbliża się premiera?

S: Będzie się działało. Wszystko w możliwym naszym zakresie, będzie o niej jak najgłośniej i będzie jak najlepiej wypromowana. Jest dużo pomysłów, których nie chcemy zdrażać. Ato załatwimy sporo, jak na aktualne czasy. Wszystko w granicach dobrego smaku bez k... się.

bez robienia z siebie szmat.

M: Łukasz jest kreatywnym internetowym promotorem to on wymyśla np. filmiki, które obejrzeć można na alkopoligamia.com

Jest to rodzaj viralu?

Viral zainicjowana sytuacja, w której potencjalni klienci sami między sobą rozpowszechniają informacje o produkcji.

S: Słucham?

M: Vi... czego? (Viral) Nie znam tego słowa (śmiech). Oczywiście poruszamy się w technice viralowej dość płynnie (śmiech,śmiech). Ale nieświadomie.

W Internecie można zobaczyć nowy klip 'Jak te?' Możecie opowiedzieć jak on powstawał?

M: Zrobiliśmy dokładnie to co napisaliśmy. Był casting w klubie The Fresh. Poznaliśmy dziewczyny i wywieźliśmy je po Warszawie na zdjęcie w żałym broń Bożej innym celu. A nawet jeśli to nie wam do tego (śmiech). Wołę pozać dziewczynę, porozmawiać z nią, popatrzeć w oczy i zobaczyć jaką ona jest. Zamiasz korzystać z usług znużonych modeli, które mówią 'tam stoi mój dwumetrowy chłopak, gangster, który przygląda się zdjęciom', a reżyser w tym momencie mówi: 'No tańczymy. Macamy się. Pani maca Mesa'. (śmiech)

S: Na tym castingu pojawiły się dziewczyny, które kojarzą twórczość Mesa i były zajazane.

Zrobiliście jakiś test z wiedzy o Waszej muzyce?

S: Były zadanie: rozpisanie na nuty dwóch kawałków.

M: Współ (śmiech,śmiech,śmiech). Nawet nie chodzi o to, żeby znały moją twórczość, to jest fajny pochozny aspekt, ale przed wszystkim chodzi o to, żeby



© Jacek Zieliński

robili to z radością.

S: Jedna dziewczyna była bardzo mila choć myślała, że Emil Blef jest z ceteringu.

Wracając do promocji płyty, Hippop.pl wprowadził możliwość sprzedaży na swoim portalu mp3. Jakie jest Wasze zdanie na ten temat?

S: Jeśli chodzi o to, to płyta pojawi się w sprzedaży w mp3. Ale powiem wam tak, to się kompletne nie sprawdzi. Uważam, że ktoś kupi jeden kawałek, bo będzie bardzo sciśnionowany, bo nie będzie go mógł znaleźć nigdzie w Internecie. Sprzedaż mp3 nie ma racji bytu w Polsce. Skoro ktoś kóż siedzi na stronie H-H.pl to znaczy, że ma Internet i ma milion innych sposobów, żeby zdobyć te numery za darmo.

Ale nie wszyscy są złodziejami w Polsce.

M:Dlatego dany szansę tym trzem nie - złodziejom. W ten naród zawsze mogę wierzyć, oni mnie nigdy nie zawiodą, jeśli chodzi o oszukивание.

Porozmawiamyśmy na temat wydawnictwa ALKOPOLIGAMIA. Po co powstaje? Nie ma kogoś, kto chciałby radę, czy nie ma kogoś, kto chciałby wydawać takie płyty?

S: Jasne, że jest ktoś, który chciał wydawać, ale nie wydania płyt nie zarabia się NIC. Więc już lepiej to NIC, wziąć dla siebie niż konuć jeszcze to NIC oddawać. To nie są pieniądze, które pozwala Ci na to, żebyś zapłacił lodówkę, czynsz. Druga rzecz jest taka, że to się wiąże z rozwojem ALKOPOLIGAMII, która na początku sprzedawała jedynie ubrania... potem jeszcze będą meble, telefony komórkowe (śmiech). Oczywiście żartuję, ale mamy też kozackich rapera i podejrzewam, że jeśli MY to wydamy do oni te albumy w ogóle zrobią.

M:Dokładnie. Są tacy ludzie, którzy mają mnóstwo talentu, ale zero samoparcia i my zamierzamy wejść na chatę i porządnie p... aż zaczną nagrywać.

S: Wydawanie płyt to nie jest żadna filozofia. Zadnia.

Czy macie zamiar zająć się promocją młodych talentów?

M: Tak, choć niekoniecznie młodych, ale przede wszystkim talentów. Są artyści, których byśmy chcieli odkopać, użyć wszelkich rodzajów przemocy, aby zaciągnąć ich do studiów i zmusić do nagrań. To też nie muszą być nasi znajomi. Nie chcę, żeby Czytelnicy odniśli wrażenie, że to jest przez nas dla nas.

Myszę, że będziecie mile zaskoczeni, ale to wszystko po kolei, nie zapędzajmy się.

S: To nie jest tak, że będziemy uprawiać hurt wydawniczy, czyli wydawać 10 albumów. Myszę, że wydanie przez nas 4 albumów w roku to jest maksimum. Bedzią to na pewno pozycje, które zaznaczają się mocnym stemplem w kiedzie, w której zaznaczają się wszystkie albumy.

Jestaka księga?

M: Jest, jest (śmiech)

Czy na polskiej scenie jest miejsce dla młodych ludzi. Raperzy jak Tede, Eldo, O.S.T.R. mają już około trzydziestu lat, ale generalnie to oni cały czas trzymają ten rynek. Ty masz 26 lat i jesteś jednym z młodszych. Czy jest miejsce dla ludzi, urodzonych w latach '90?

S: Jasne, że jest. Tylko jest kilka błędów, które popelnają młodzi artyści. Pierwszy jest taki, że nie robią teledysków. A drugi, że oni nie k... słuchają Skandalu. To jest skandal. To jest tak, jakbyś poszedł do liceum i nie znal alfabetu.

M: Uważam, że jest miejsce na mnóstwo osobowości. Skoro, jak mówisz, scena jest delikatnie skośnotarta, to tym bardziej ludzie potrzebują, żeby ktoś wszedł. Mnóstwo młodych ludzi rapuje w identyczny sposób, bo za mało wypili, czy nie mają wrodzonej choroby jak Onar, więc nie mają charakterystycznej barwy glosu i brzmienia bardzo podobnie. Uważam, że jest miejsce na gości, którzy inaczej wygląda, inaczej brzmi, mówi ciekawe, bezczelne rzeczy i nie jest kolejnym anonimowym mp3'kowcem.

Potrzebne są teledyski, nie dlatego, że muzyka nie broni się sama, ale po to, żeby pokazać ludziom szczerą oddaną twarz. Często w przypadku tych młodych ludzi okazuje się, że mają trudności, żeby spojrzeć ludziom w oczy, a co dopiero w kamery.

Czy możesz wymienić parę osób, parę zespołów które warto zapamiętać?

Bez nudy mogę reklamować projekt BLOW, gdyż słyszę coraz nowsze kawałki, których Wy jeszcze nie możecie znać i jestem pod wrażeniem. Kajman i VNM dobrze rapują! Jez, oczywiście. A i jest jeszcze taka raperką... o razu zwróciła moją uwagę. Nazywają się Rena, jest ze Szczecina. To co ona robi ze swoim flow, jak dzieli sylaby, jak swobodnie płynie. Czekamy również na nową płytę Wdowy. No i Szogun, jest w stanie zro-

bić dużo niesamowitych rzeczy. Także, jeżeli pytałeś o nowych artystów, a nie tam Lona i Pezet to wymienię parę, ku pokrzeszaniu serca.

Jesteś zadolowany ze współpracy z Szogunem na nowej płycie?

M: Szogun pomagał mi w aranżacji. Wykonał tytaniczne, robotę, co jest mega odświeżające dla mnie. Pezusie zaczynam nie lubić swoich bitów i tekstuów. Kiedy daje do znarrzowania komuś z zewnętrzną swoją muzykę, to potem jakbym słyszał coś, mega świecęgo.

S: Gdyby się urodziło takich Shogunów, jeszcze z dwudziestu, to nie pewno dużo więcej albumów by wychodziło. Skoro on potrafi ogarnąć taką bandę melanżystów jak Szybki, Szmal, czy Pezeta. Kilku takich Szogunów na pewno bardzo by pomogło, temu rapu (śmiech)

M: Taką osobą był też Święty dñ Jeża. Mam nadzieję, że Czytelnicy Zaka nie przynieśli a proposito talentu Jeża, bo to jest święty album.

Przy muzyce na płycie z pewnością pomagał Święty, czy ktoś jeszcze?

M:Tak, głównie ja (śmiech); jeszcze Glosny, gitarzysta Riezi z Phantom Taxi Ride.

Zrobiliście konkurs robienia nowych bitów do piosenki MY. Jak to wyglądało? Jaki jest cel takich konkursów?

M: Słyszę ich 347, słuchalem wszystkich. Oczywiście, jak ktoś zrobił bit z country to nie przetrwał wiele niż 15 sekund albo jak ktoś zrobił bit zupełnie nie w tonacji który fałszał, no to też nie bardzo. Także odpowiadam w pełni za wybór zwycięzcy.

S:Cel jest banalny. To jest... jak tamto słowo było?... (VIRAL)... to jest po prostu viral. A dodatkowo można poznać się na fajnych ludziach.

Na koniec chcemy zapytać, czy nie przemija wasze zamilowanie do Gorzkiej Ziółkowej?

S:Czy czas 'ruda'. Nasze kontakty oraz współpraca z Ziółkowską się zacieśniają. Staramy się jej już nie kupować, ponieważ otrzymujemy ją od firm.

Czyli jest jakas konkretna współpraca? Na czym to polega?

M:Nie wiem czy możemy ujawniać takie rzeczy. Na pewno wsparli budżet teledysku, ale nie wsparli naszych kiczeń.

S:Gdybyśmy dostawiali hajz za to, że chlejemy wóde, to byłby koniec świata.

Michał Olejarczyk
Artur Naręski

Aparat z pudełka od zapatek

„Byli i ludzie, którzy zrobili aparat z malucha, ztoi-toią, nawet jeden fotograf wykonał aparat ze swoich ust i udokumentował jeden dzień ze swojego życia – wysyły ciekawe zdjęcia. To wszystko to fotografia oewkowa” – mówi Piotr Pietryga, zabiegany student farmacji, który czas między nauką a zajęciami wypełnia utwrażaniem rzeczywistości na kłisz. Pomyśli do głowy przychodzi same – także ten z robiением zdjęć podkłębkiem od zapatek. Podobno wystarczy oderwać się od codziennych spraw.

Niemniej koncepty tak samo szybko uciekają, dlatego zawsze ma ze sobą notes, w którym zapisuje innowacyjne inspiracje. Dlaczego Piotr odkrywał swoją pasję, nie na razie na studia i czepią satysfakcję za wszystkiego co robi? Bo fotografia pozwala mu wyrazić siebie i jest świetnym lekarstwem na wszelki stres. Przepis na sukces? Wiara we własne możliwości i organizacja dnia, choć nie jest to łatwe: „Najważniejszym jest radzenie sobie z dylematami: albo zdane kolokwium, albo zdjecia. Fotografia to

zdrowie, ostatnio martwię się o to bardziej niż wcześniej, bo od kilku dni jedną trzecią mojego malego pokoju zajmuje urządiona ciemnia, która wymaga pracy”. Nie łatwo być dobrym fotografem, gdy to zajęcie staje się coraz bardziej popularne. Istnieją pulapki. W poszukiwaniu własnego zmysłu i stylu często kopiuje się innych. Czasem się błądzi. Co gorsze, w końcu zaczyna się powtarzać samego siebie. Piotrek podsumowuje, że to normalne w każdej twórczości. Po prostu trzeba znajdować

siebie na nowo, a to jedna z przyszłejniejszych stron. Przyszły farmaceuta dotyka wielu tematów używając przy tym rozmaitych technik. Najbardziej lubi fotografic uliczną. „Fotografowanie ludzi to przyjemność. W aktach i portretach nie piękno jest dla mnie najważniejsze, ale osiągnięcie pewnego efektu, formy, co nie zawsze może się podobać”. Przy czym mimo wszystko okazuje się, że taka koncepcja się podoba – Piotr odnośnie już pierwsze sukcesy. W maju, w zeszłym roku, miał wystawę

Czy jeżeli zacznę czytać, zostanę kujonem?

„Cała Polska czyta dzieciom” – rozbrzmiewa jeszcze niedawno ze szklanego ekranu. Słowni, a raczej głosem Michała Żebrowskiego i innych fachowców od dykcji. Zastanawiam się, czy nie spartażować tego stwierdzenia i nie powiedzieć: „cała Polska składa się z kujonów”. Moje słowa, jak i cała akcja zachęcania do czytania, nie poruszają. Myszę, że idea, jaką przypiszczała promociji czytania pocieszeniom, miała drugie dno. Bo koniec końców chodziło o czas spędzony z dzieckiem. Podobnie jest z takim dzianym przesądzeniem, że jeżeli zacznę czytać czy uczyć się systematycznie, to stanę się kujonem albo nudziałrem. Łatwo jest bowiem opowiedzieć znajomym o imprezie, podrywaniu jakiegoś „ciuchu” czy koncertie w WZ-ecie. Trudniej natomiast porozmawiać o felicitacie Leszka Kołakowskiego czy Ewangelii wg św. Mateusza. Jak wieć odnaleźć złoty środek, by nie obudziło się na parę dobrej lat pytanie: „Tato! Mammo, a czy ty w ogóle umiesz czytać?”

Zródmien alfabetu na co dzień jest często krótka recenzja meczu albo plotka na Pudełku. Czy to wystarczy? Czemu nikt chce nam się czytać? Bo przecież w Internecie możemy znaleźć wirtualne odpowiedniki rzeczywistych gazet. Trochę oko zawiśnie na jakimś problemie. Wysnuć własne wnioski z żywego tekstu. Bez papki przezielonej przez 3 telewizje i 5 gazet. Warto sięgnąć do źródła. Przeszkoły są jednak ogromne i bardzo uciążliwe. No bo jak? Po co ślećecie nad gazetą, jak w radiu to samo powiedziała, a tak w ogóle to ra-

dio do słuchania, muzyki słuchi. Szkoła czasu, można go lepiej i ciekawiej spożytkować... Sa jednak teksty, jakie czytamy z niestrawioną ciekawością. Pisze tutaj o długich i słodkich jak lukier komentatorach do zdjęć, profili na „erze-racz-czasz.pl”. Nie chodzi mi jednak o to, by stwierdzić, że należy czytać wyłącznie opusze to-

odsłowną od kolejnego sprawka, Szkoła czasu, można go lepiej i ciekawiej spożytkować... Sa jednak teksty, jakie czytamy z niestrawioną ciekawością. Pisze tutaj o długich i słodkich jak lukier komentatorach do zdjęć, profili na „erze-racz-czasz.pl”. Nie chodzi mi jednak o to, by stwierdzić, że należy czytać wyłącznie opusze to-

we umiejętności. Wystarczy, jak piše, poświecić temu kilkanaście minut dziennie, żeby po kilku miesiącach być sprinterem alfabetu. Słownik-kluczem jest tutaj systematiczność. Teraz pozostaje pytanie, czy jeżeli będę latać książkę w godzinke zamiast tydzień, to my za darmo, nie może być najwyższych lotów.



Foto: Jacek Ziemiński

ski, a na Onet to nawet nie zaglądać. Jak napisałem wcześniej, poszukuję złotego środka. To nie jest łatwe. Studiujemy na uczelni, na której język polski nie stanowi kanonu przedmiotów obowiązkowych. Nic myślę nawet o tym, żeby to zmieniać. Uważam, że czytanie jest dla cywilistów. To taka

Zajmijmy w ciągim poszukiwaniu czasu. Nie ma go dla siebie bliiskich, a już najmniej na czytanie. Z pomocą w tej kwestii nadchodzi Tony Buzan z literaturą na temat: szybkie czytanie, zapamiętywanie i mapy myśli. Czy gotliwa nauka można naucać robienie tak zwanych hačeków skojarzeń. Polega to na tym, że ustalamy sobie, że każda

fakta, a mianowicie „ciuchia”. A czy przeczytanie 200 stron w godzinę można nim nazwać? To ciekawe. Podobnie jest z tematem szybkiego zapamiętywania i mapy myśli. Czy gotliwa nauka można naucać robienie tak zwanych hačeków skojarzeń. Polega to na tym, że ustalamy sobie, że każda

swoich zdjęć w Głośnej Samotności w Poznaniu. Ten rok zapowiada się jeszcze ciekawiej: w połowie czerwca wystawiam serię aktów mojego autorstwa we wrocławskim Fircie (zapraszam). Poza tym marzy mi się ukończenie rozpoczętego rok temu projektu, którego kierowanie przejęłem kilka miesięcy temu: jeden aparat (średnioformatowa yashica z lat siedemdziesiątych) i sto osób. Aparat wedleja począt z rąk do rąk, każdy robi nim zdjęcia i później publikuje na stronie tego projektu (yasa.wordpress.com), gdy dobijemy do końca chęci zrobić wiele wystawy".

Paulina Mosiołek

z liczb od 1 do 10 to jakąś rzeczą lub osobą, i w ten sposób możemy szybko zapamiętać 10 innych rzeczy. Ustalmy na przykład, że cyfra 4 to czteropak piwa, a mamy zapamiętać, że czwarta rzecz na liście zakupów do sklepu to mydło. Zapamiętujemy, więc piwka pływająca w mydlanych bańkach. Potem w łatwy sposób, chodząc po karcie, możemy to odtworzyć, korzystając z wyobraźni (więcej w: Tony Buzan, „Pamięć na założenie"). Czy można taką metodę nazwać kucimiem? W ten sam sposób rzeczy się ma z mapami myśl. Bierzemy kredki i rysujemy coś na kształcie konarów drzewa czy ośmiornicy. Centrum mapy to rysunek, a kolejne gałęzie zaopatrywane są w słowa albo prostsze szkice. To też jakś nie pasuje do konwencji negatywnej i pomurej nauki czy czytania.

Pozostaje jeszcze ostatnia kwestia. A mianowicie co z tym złotym środkiem, gdzie go szukać. Myślę, że ta kwestia leży w nas samych, bo pogranicze międzylesem a kujonem jest bardzo rozległe. Nie można jednoznacznie powiedzieć, że próg 5 książek na rok rozdziela nas po tych grupach. Ważne jest, że nie bać rozwijać a czytanie to rozwój. To stwierdzenie takie pewnie jak aksjomat z „Elementarza” Marianny Faliskiego: „Ala ma kota”. W moim życiu zawsze jest jakąś książka, która czynam (częścią jakiekolwiek 3 w tym samym czasie). Nie wyobrażam sobie także średniego poranka bez lektury „Tygodnika Powszechnego”. Czytanie jest dla mnie rozległy tematem, że i tak się przed nim nie ucieknę. Z dumą, więc i bez kompleksów, zasadzam do czytania bez strachu, że nazwą mnie kujonem...

Daniel Mormal

Ściśle po polsku (12) Byle przed deadline'em

Skrzynka mailowa prawie pusta, a pomysłów na felieton niewiele. Spoglądam na poprzednie teksty... Hm, nie było jeszcze o prawdopodobnie największym problemie języka technicznego – obojęzycznej terminologii. To może jeszcze zdąże przed deadline'em?

Pisanie po polsku tekstów technicznych, szczególnie tych dotyczących najnowszych technologii, jest często istotnie utrudnione przez mnogość obcych – zwykle angielskich – terminów. W żargonie bardzo często używamy po prostu angielskich słów. W chwili pisania „poważnego” tekstu wrażliwy użytkownik języka polskiego będzie się bronił przed pisaniem o terminach, counterach, switchach, baudratech czy interfaces. Inny autor natomiast uważa tłumaczenie tych terminów za niepotrzebne zakładanie przekazu – zwykłe przecież (w przypadku np. artykułów naukowych czy pradysponowanych) odbiorca używa tego samego żargonu...

Problem jest wyjątkowy, gdy polski odpowiednik po prostu nie istnieje. Tworzenie terminologii nie jest z pewnością sprawą trywialną. Wymaga dużej wiedzy o dziedzinie badan, ale także znajomości regul słownotorzyskich, których w językoznawstwie jest wiele. To jednak raczej temat na poważna dyskusję niż do naszego felietonu.

Przyznajmy, że bardzo rzadko rozumim unikalne stosowanie istniejących polskich odpowiedników angielskich – bo tych najbardziej chyba problem dotyczy – pojęć. W mikroskopii bลskich oddziaływań, która się co dzień zajmuje, używamy sond pomiarowych, których najważniejszym elementem jest mikrodrzwiąga sprężysta z ostrzem. Z całym szacunkiem, nigdy nie zrozumiem przewagi tipa nad ostrzem i cantileverem nad dwiznigiem. Za pewnością znajdziemy w swojej dziedzinie analogiczne pary słów.

Szczególnie uważać trzeba na pokusę użycia nieprawidłowych polskich wyrazów, które ze względu na podobne brzmienie wydają się być odpowiednikami angielskich ter-

mínów. Jest to zresztą problem nie tylko języka technicznego. Na przykład frequency domain to nie idiomą, tylko dziedzina częstotliwości, a nie nanopartykuła, tylko nanocząska. Niestety, podobne przykłady mogą się pojawić.

Nierazka będzie tak, że nie znajdziemy polskiego odpowiednika, a sami nie będziemy chcieli go wprowadzać. Wtedy musimy pamiętać o tym, że – w końcu – piszemy po polsku. Wszystkie obce terminy będą podlegać – tak jak np. obce nazwiska – odmianie. I tu najczęstszym błędem jest nadużywanie apostrofu. Po pierwsze przy odmianie skrótu (akronimów); tam powinien pojawiać się lażczek: ROM – ROM-u, SEM – SEM-em, VIDL – w VIDL-u. Po drugie przy pozostałych wyrazach: polską końcówkę flesyjną musimy oddzielić apostrofem tylko w niektórych przypadkach. Rządzą tym te same reguły co przy odmianie nazwisk. (Ograniczymy się tu do angielskiego). Podstawowa zasada jest taka, że jeśli wyras konczy się na wymawianą spółgłoską, możemy być pewni, że apostrof nie będzie potrzebny: timer – timera, timerze, log – w logu, target – w technologii elektronicznej warstw) – targetu, targete, aliasing – aliasingu, aliasingiem.

Przyda się apostrof wtedy, gdy zapis wyrazu kolejny się niemą (niewymawianą) samogłoską: Skype – przez Skype'a, na Skype; software, hardware – software'u, hardware'u, itp. Jeśli trafi się nam natomiast wyraz z wymawianą ostatnią samogłoską, zwykłe dopasujemy go do polskich wzorców odmiany i również nie zastosujemy apostrofu.

Pozostaje jeszcze kwestia spolszczenia – rozumim to tutaj jako zapis fonetyczny – an-

glowęzycznych terminów. Tu sprawia też nie jest prosta. Jest to co prawda zwykłe dobrze widziane przez wydawnictwa poprawnościowe, ale czasem zupełnie nieprzyjomyane przez użytkowników. Na przykład przyjęły się interfejs, assembler, multiplexer, z czasem słowniki zauważają np. skapowanie, ale wątpię, byśmy pisali kiedykolwiek tajmer czy sizer.

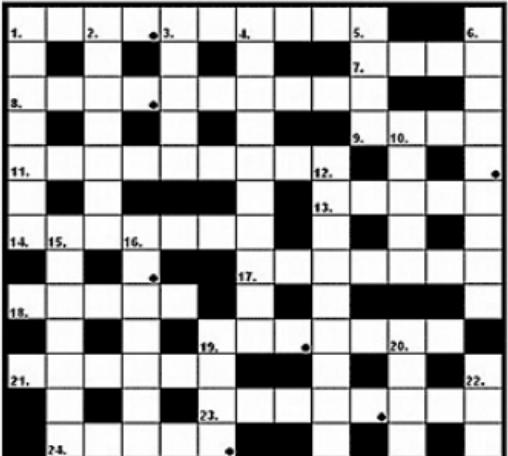
Na koniec przypomnijmy, o czym musimy pamiętać przed wszystkim. Nadziednym celem musi być dla nas jednoznaczność i czytelność. Nagromadzenie „na sile” obcych terminów wyraźnie utrudnia odbiór, czasem nawet narzucając autora na śmieszność. Tak samo może być jednak wówczas, gdy będziemy chcieli „na sile” wszysko przetłumaczyć... Czekam na przykłady nieprzetłumaczalnych obcych terminów. A może ktoś z Was ma pomysł na dobry propozycję między terminami tłumacznymi a pozostawionymi w obcy brzmieniu?

Grzegorz Wielgoszewski

Czekam na listy!

Rubryka „Ściśle po polsku” powstała kiedyś, żeby Wam – Czytelnikom „Zaka” – pomóc w rozwiązywaniu problemów językowych, a z różnych podezaustrów na uczelni technicznej można się spotkać. Skoro więc ma pomoce, potrzebne są tematy dla Was. Zwrotliście uwage, że jeden wykładowa pisze (mówią) coś tak, a inny inaczej? Jeden każe Wam piisać w jeden sposób, inny w drugi? Czy który z nich robi błęd? A może oba mają rację? Spróbujmy rozwiązać ten problem razem – piszcie: Grzegorz.Wielgoszewski@zak.pwr.wroc.pl!

Krzyżówka nr 10



POZIOMO

1) Zby dżonek 7) Ministerów na Wiejskiej 8) Skacze gły ty spadasz 9) Obok chłopów 11) Otwiera poemat 13) Jak godo gorol 14) Matematyczna-problematyczna 17) Kapę po imprezie 18) W parze z alfq 19) Chodzą na rąkach 21) Niczyt lagodny 23) Wokół przeszkoły 24) Mało czasu czy energii

PIONOWO:

1) Zona draba 2) Owoc leśny 3) Poeta Adam 4) Trzy, dwa, jeden 5) Koń jak człowiek 6) Odzież na morzu 10) Syrena 12) Połączenie 15) Wyśmienity na płaszcz 16) Dowód studenta 19) Spotkanie 20) Czasem śmiech na sali 22) Gaz nad Bałtykiem

Hastu należy ułożyć z liter z pól oznaczonych kropkami. Odpowiedzi przyjmująco do końca maja na adres: konkurs@zak.pwr.wroc.pl z dopiskiem „Krzyżówka nr 10”. Na zwycięzców czekają dwa zestawy nagród. Hastu krzyżówki nr 8 brzmiało: piosenka. Nagrody otrzymują Zuzanna Górska i Wojciek Rutowicz. Gratulujemy i życzymy powodzenia!

Wojtek Skórski

Studenci nie gęsi i łacińkę znają!

Czyli o zwrotach łacińskich słów kilka.

W dzisiejszym języku polskim funkcjonuje wiele zwrotów łacińskich. Gaudemus igitur (radujmy się więc) brzmi na początku każdego roku akademickiego, więc jako studenci, a absolwenci in spe (w nadziei), powiniśmy знать kilka podstawowych zwrotów, by nie przynieść wstydu naszej Alma Mater (dosł. matki karmiącej, też rodzina uczelni). Nie wystarczy bowiem być mistrzem w art amandi (sztuce kochania). Podobno quidam Latin dicunt sū, alium videtur (okołokwiek nie powiesz po łacińce, brzmi mającze). Nie chodzi jednak o to, by powiedzieć cokołwiek, ale różnoróżnie użyć właściwego zwrotu. To robi dobre wrażenie i działa in plus (na korzyść). Oczywiście, wszyscy powinni odływać się bona fide (w dobrej wierze). Zwroty łacińskie dobrze znaczą, żeby zrozumieć to, co mówią do reszty inni. W sytuacji ja versus reszta świata (kontra) musimy często stawić czoła łacińskim zwrotom. I nawet jeśli wydaje nam się to wszystko by ars gratia artis (sztuka dla sztuki), to de facto (w rzeczywistości) znajomość kilku podstawowych zwrotów okazuje się przydatna.

Wszystko jest poezją. Każdy jest poetą. - E. Stachura

„Rymowanki” wybrane, cz. 6

I student czyta poezję! Bo niby czemu nie?

Szczęście! Jest blisko. Tu i teraz. Pozbądź się pragnień. Okaza się, że masz wszystko.

Julian Tuwim

Szczęście

Nieciekaw jestem świata,
Ogromnych, pięknych miast;
Nie więcej one powiedzą,
Jak ten przydrożny chwast.

Nieciekaw jestem ludzi,
Co nauk zgłobili sto:
Wystarczy mi pierwszy lepszy,
Wystarczy mi byle kto.

I ksiąg nie jestem ciekaw
- Możecie ze mnie drwić -
Wiem ja bez ksiąg niemal o
I wiem, co znaczy żyć.

Usiadłem sobie pod drzewem,
Spokojny jestem i sam -
O, Boże! O, szczęście moje!
Jakże dziękować Ci mam?

wybór: Ania Pakuluk

PS „Każydy jest poetą”- mawiał mistrz. Ta strona czeka na Twój wiersz! Może znajdziesz coś w swojej szufladzie?

Posza wszystkim dobrze wzgać sobie do serca znaną maksymę carpe diem, czyli chwytań dzień. Nota bene (dosł. zauważ dobrze, nawiąsem mówiąc), chyba najważniejszą w tej porze roku.

Lista wybranych zwrotów, które dobrze znaczą:

a priori – z góry, uprzednio,

ad hoc – do tego, doradzie,

alter ego – drugi ja,

ex aequo – na równi,

pro publico bono – dla dobra publicznego,

vin populi – głos ludu,

honoris causa – dla zaszczytu,

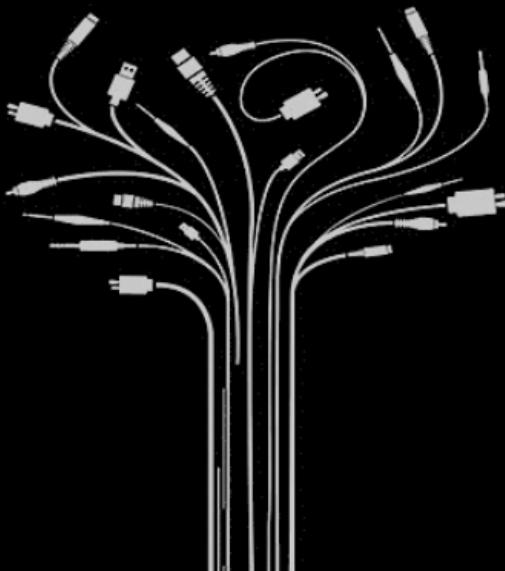
incognito – niedający się poznali,

sensus stricto – w dosłownym znaczeniu,

status quo – obecny stan rzeczy,

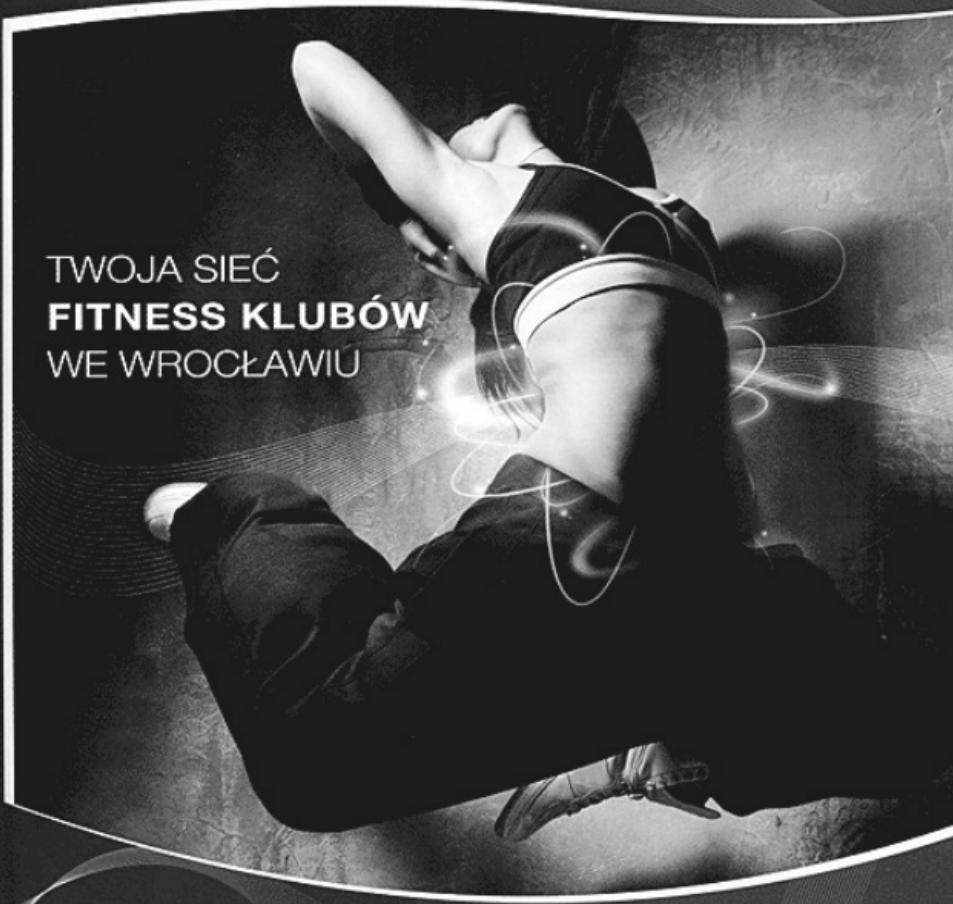
vice versa – na odwrót, wzajemnie.

III MIĘDZYNARODOWY
FESTIWAL MUZYKI ELEKTROAKUSTYCZNEJ



WROCŁAW, 10-17 MAJA 2009
WWW.MUSICAELECTRONICANOVA.PL

WROCŁAWSKIE CENTRUM TRENINGOWE **spartan**



TWOJA SIEĆ
FITNESS KLUBÓW
WE WROCŁAWIU

| FITNESS | SPINNING | SIŁOWNIA | SAUNA | SOLARIUM |

WCT 1

ul. Wejherowska 34
tel. 356 35 64

WCT 2

ul. Lubińska 53
tel. 354 81 85

WCT 3

ul. Krajewskiego 2
tel. 348 42 17

WCT 4

ul. Trzebnicka 33
tel. 329 03 75

WCT 5

ul. Spiska 1
tel. 367 60 08

WIĘCEJ INFORMACJI NA: www.spartan.wroc.pl